



ČESKOSKALICKÝ ZPRAVODAJ ♦ 2020

www.ceskaskalice.cz

z d a r m a

P R O S I N E C



Informace ke zrušeným akcím

Projekt Božena Němcová v číslech

Boží lidé





Úvodní slovo starostky města



Milí spoluobčané,
začal nám nejkrásnější čas, předvánoční období. Jindy plný kalendář kulturních a společenských akcí máme letos o dost kratší. A to ještě není jisté, jestli se vůbec něco do konce roku bude moci uskutečnit.

Moc jsme se těšili na ples Boženy Němcové, slavnostní otevření náměstí, předvánoční setkání se seniory, rozsvícení vánočního stromčku, vánoční koncert Hany Křížkové, novoroční ohňostroj a další.

To vše jsme nejenom my, ale i ostatní pořadatelé, byli nuceni zrušit, odložit. Ale tohle je samo-

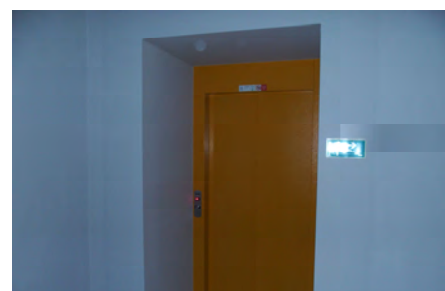
zřejmě jen zlomek opatření, která nás provázejí na každém kroku.

Jako představitel města velmi pociťuji deficit osobního kontaktu s obyvateli města. Pravidelná setkání s občany jsme vloni uskutečnili dvanáctkrát, letos bohužel jen jednou.

Tyto akce jsou velkým přínosem pro vzájemnou komunikaci, pro představení, vysvětlení dalších kroků města, mapování spokojenosti s činností vedení města.

Proto chci poděkovat všem, kteří mi tuto zpětnou vazbu poskytují písemně. A těch dopisů, mailů, nebo dotazů na facebooku letos bylo více než 200.

Jsou to dva roky, co jsme s paní místostarostkou přišly se svými ideály a plány na úřad. Jedním z velkých cílů bylo, mimo jiné, vybudování výtahu v budově zdravotního střediska.



Nový výtah. Foto Jan Holý

V listopadu se mohli první pacienti konečně bez problémů dostat ke svým lékařům. Byla to dlouhá a složitá cesta, ale stála za to.

Přeji vám hlavně zdraví, klidné Vánoce a v roce 2021 ať ten výtah k lékařům moc nepotřebujete. ■

Vaše starostka Zuzana Jungwirthová

PF 2021



Krásné Vánoce

a šťastný nový rok 2021

**přeji zaměstnanci
města Česká Skalice**



Poděkování dobrovolníkům

Každý z téměř 100 dobrovolníků, kteří nám pomohli zvládnout jarní koronavirovou krizi, od vedení města během 14 dní dostane osobní dopis a malý dárek



Vážené dobrovolníci,
za vedení města Česká Skalice vám chceme moc poděkovat za vynaložené úsilí a obětavou práci během jarního období nouzového stavu. Jako jedni z prvních jste zareagovali a nabídli pomocnou ruku všude tam, kde bylo potřeba.

Do pomoci se zvládnutím této doposud neznámé nákazy se zapojilo mnoho jednotlivců, organi-

zovaných skupin i firem. Právě dobrovolníci jako vy se výrazně podíleli na zmírnění negativních dopadů nouzového stavu.

Dobrovolnická pomoc se v našem městě dostala všem občanům, do obchodů, lékáren, k lékařům. Mnozí z dobrovolníků se podíleli na rozvážce nákupů, knih, léků, dezinfekčních prostředků a roušek.

Vedení města si je velice dobře vědomo přínosu vaší pomoci. Kromě okamžité pomoci je to i známkou lidské sounáležitosti.

Již od léta jsme měli zase my snahu důstojně, a tak trochu nezapomenutelně, vám poděkovat. Vaše pomoc byla také nezapomenutelná. Proto jsme chystali vánoční koncert Hany Křížkové a dalších muzikálových hvězd.

Vývoj pandemie nemoci Covid-19 a podzimní nouzový stav nám bohužel nedovolí tuto akci uskutečnit. Přesto vám chceme dát najevo, že jsme nezapomněli, že jsme vaši pomoc nepřijali automaticky, že si jí moc vážíme. Přijměte prosím malý dárek jako velké poděkování za vaši pomoc.

Přejeme vám hodně zdraví a pohodové Vánoce v kruhu vaší rodiny.

Zuzana Jungwirthová, starostka
Gabriela Jiráňková, místostarostka

Informace k aktuálně probíhajícím projektům

Milí spoluobčané,

jsme na sklonku roku 2020 a nyní se přibližují vánoční svátky a nový rok. Myslím si, že pro všechny z nás je rok 2021 nadějí v takzvaný „lepší zítřek“. Doufám, že se tak opravdu stane a lepší zítřky nastanou.

Zhodnocení Roku BN

S paní starostkou se vám snažíme psát každý měsíc aktuality, které se v našem městě odehrávají. Dovolte mi tedy v tomto čísle zpravodaje naposledy připomenout pro naše město významné výročí 200 let narození spisovatelky Boženy Němcové, které nás doprovázelo celým rokem. Plánovali jsme mnoho výročních akcí, ale to, co se podařilo uskutečnit, bylo a je moc hezké, např. modernizovaná expozice Boženy Němcové, přejmenování Knihovny Barunky Panklové, publikace „Soše Barunky Panklové je 50 let“. Myslím si, že jsme tedy letošní rok prožili s úctou a respektem k naší paní spisovatelce.

V souvislosti s tímto výročím se chci zmínit o členství České Skalice v obecně prospěšné spo-

lečnosti Kladské pomezí. Spolupráce v letošním roce přinesla ovoce ve smyslu velmi kvalitní prezentace a propagace města.

Spolu s městem Červený Kostelec a Královéhradeckým krajem jsme byli součástí projektu BOŽENA. A výstupem tohoto projektu je zajímavá nestandardní tiskovina „Příliš dobrá BABIČKA“ v nákladu 30 000 ks, vzniklo 5 bannerů, které jsou součástí interiéru míst spojených s osobností Boženy Němcové, proběhla kampaň ve spolupráci s Českými drahami formou 30 plakátů, které zvaly spolu s nabídkou slev na vstupné do míst, jako Muzeum BN či Domek BN v Červeném Kostelci.

Byla vytvořena marketingová kampaň Google AdWords kladsképomezí.cz/bozenanemcova, kde výsledkem bylo 8 884 pro-

kliků. Aktivně jsme oslovili školy, turistické organizace, ale tady bohužel zpětná vazba z důvodu Covidu-19 nebyla reálná.

V červnu vznikl propagační film s tematikou cestování s Boženou Němcovou, v rámci pořadu „Výleták“ a v září vznikla reportáž ve spolupráci s „Toulavou kamerou“. Snaha odprezentovat Českou Skalici a přivést do ní co nejvíce návštěvníků byla velká a myslím si, že navýšení návštěvnosti v Muzeu Boženy Němcové o 27% i přesto, že se do čísel značně promítla situace spojená s Covidem-19, je poměrně úspěšná.

Být součástí organizace Kladské pomezí považuji za důležité, protože rozvoj, v dnešní době zejména udržení cestovního ruchu, je pro každé i menší město nezbytné.

... ➔



... ⇨

Příběhy našich sousedů se představují

Na závěr roku bych vám ještě ráda představila projekt Příběhy našich sousedů, který jsme velmi rádi podpořili. Jedná se o projekt, do kterého se za posledních 7 let zapojilo přes 5000 žáků z více než 760 škol celé České republiky. Na základě projektu se zdokumentovalo více než 1200 pamětnických příběhů. Cílem projektu je předávání zkušeností mezi generacemi, které Post Bellum považuje za nepřirozenější způsob vzdělávání a chce zpřístupnit touto formou moderní dějiny co nejširšímu okruhu studentů.

Vybraní dětské dokumentaristé ze Základní školy v České Skalici si vyzkouší práci opravdových dokumentaristů, od natočení rozhovoru na diktafon či kameru, přes zpracování příběhu do formy rozhlasové či video reportáže, komiksu nebo třeba divadelní scény až po veřejnou prezentaci.

S našimi žáky spolupracuje paní učitelka Gabriela Hurdálková a skalická skupinka má rovněž svoji regionální koordinátorku. Jméno vybraného pamětníka zveřejníme později. Práce studentů je víceméně v začátcích, protože i jejich aktivita byla přerušena covidem. Ale určitě se máme na co těšit. Společný výstup životních příběhů pamětníka představí děti veřejně v našem městě

a zpracované vzpomínky se stanou součástí archivu Paměti národa a budou tak uchovány pro další generace.

Informace ze základní školy od paní učitelky Gabriely Hurdákové: Projekt Příběhy našich sousedů odstartoval 27. 8. 2020 školením pedagogů. V září bylo hlavním cílem sestavit tým žáků, kteří se do projektu zapojí. Pedagog obvykle vede dvou až pětičlenný tým. V našem případě v něm jsou čtyři žáci, tři z osmého ročníku (Kristýna Koukolová, Šimon Pribojský – 8. A, Jana Vrzáňová – 8. B) a jeden ze sedmého (Antonín Ulich – 7. A). Děti mohou dělat v týmu všechny všechno nebo si rozdělit role, a tak tomu je v našem případě. Kooperace mezi žáky je samozřejmě nezbytná. Dne 1. října proběhl první workshop na téma „Jak natočit pamětníka“, kterého se zúčastnilo všech pět týmů škol z Náchodska. Tento workshop proběhl před vlastním natáčením, děti si vyzkoušely různé formy techniky vedení rozhovoru, naučily se, jak získat technicky i obsahově co nejkvalitnější nahrávku.

Stěžejním úkolem do konce září bylo vybrat pamětníka, oslovit ho a dostat od něho písemný souhlas s natáčením. Tento nelehký úkol se našemu týmu podařil, paní učitelka oslovila na základě doporučení paní místostarostky Gabriely Jirákové občana

České Skalice a domluvila s ním setkání, na kterém představila žáky pamětníkovi. Ten si s dětmi chvíli popovídal, aby o něm získaly nějaké informace ještě před vlastním natáčením. Termín byl domluven na 9. 11., ale bohužel vzhledem k vyvíjející se situaci šíření pandemie covid, byly uzavřeny školy, tudíž i samotné natáčení pamětníka se zatím odsunulo do doby, kdy to bude možné.

Během období distanční výuky se tým setkal na videokonferenci, žáci pracují na životopise pamětníka a rozhodli se pro formu videoreportáže. Na té budou moci začít pracovat až po natáčení pamětníka. Na základě instrukcí koordinátora pro oblast Náchodsko by samotné natáčení mělo proběhnout v lednu 2021. Po něm by se žáci měli ještě zúčastnit workshopu „Jak vyprávět příběh“ a odcházet z něho s představou, jak bude jejich reportáž vypadat.

Celý dokumentaristický tým se už těší na návrat do školních lavic a na samotné natáčení.

Vážení Skalíčáci, více než kdy jindy vám přeji klidné prožití adventního času a vánoční svátky strávené s vašimi nejbližšími a nejmilejšími ve zdraví a dobré náladě.

Gabriela Jiráňková,
místostarostka

Výročí událostí v listopadu 1989

Pamětní deska na kašně na Husově náměstí připomíná, že 17. 11. je pro český národ významné datum. V roce 1939 i 1989 byli studenti hrdiny a následky jejich hrdinství pak platily pro všechny. Cesta k demokracii byla trnitá a musím konstatovat, že žít v demokracii je krásné a těžké zároveň. Vývoj v zemích, které mají mnohaletý náskok před námi s životem v demokracii ukazuje, že to je těžké všude, dvousečná zbraň. Sledujme chyby v těchto zemích, poučme se, zbytečně se nevysilujme žabomyšími válkami. Jsme na sobě závislí. Tato doba je příležitostí k restartu dobrých vztahů. Oslavujeme svobodu a zároveň navrácení lidských hodnot. Vedení města uctilo tuto památku položením květin. Děkuji všem, kdo si rovněž vzpomněli.



Text Zuzana Jungwirthová, foto Jan Holý



Společenská rubrika

Oslavenci 80 a více let narození od 1. 12. do 30. 12.

Lidmila Bašová
Jan Čáp
Jan Fetter
Milan Fischer
Marie Flejberková
Květa Hanzlová
Zdeněk Hofman
Josef Hofmann
Anna Kahlerová
Naděžda Knapová
Marie Křováková
Drahomíra Nývltová
Dagmar Prokešová
Adolf Prokop
Vlasta Skalská
Ludmila Vaňková
Antonín Vlček

Gratulujeme ■



Jubileum Věry Vlčkové

Dne 1. října 2020 oslavila polokulaté 75. narozeniny Mgr. Věra Vlčková–Pokorná, středoškolská profesorka, členka České obce spisovatelů, autorka řady významných regionálních publikací a častá přispěvatelka do Českoskalického zpravodaje. Město Česká Skalice paní Věře gratuluje.

Text a foto Jan Holý, redaktor

Úmrtí od 1. do 31. 10. 2020

Marie Borůvková
Jiří Čejchan
Alena Hladíková
Marie Holá
Josef Hrodek
Karla Kněžourová
Jaroslav Liška
Václav Opic
Václav Stolín

Čest jejich památce! ■

Město Česká Skalice přeje jubilantům do dalších let hodně zdraví, pohody a spokojenosti.

Chcete zveřejnit gratulaci svým blízkým ve zpravodaji? Kontaktujte nás na mailu zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo na telefonu 725 022 682. Pokud si nepřejete být zveřejnění v této rubrice, prosím, dejte nám včas vědět. ■

Výročí vzniku republiky

Dne 28. října 2020 jsme si připomněli 102. výročí vzniku naší republiky. I v této neblahé době si je potřeba připomínat důležité milníky z naší historie. Nemohli jsme bohužel zorganizovat tradiční shromáždění za účasti zástupců spolků. Květiny k pomníku legionářů položili bez účasti veřejnosti místostarostka Gabriela Jiráňková a městský zastupitel Jan Holý.

Sokolové každoročně kladou v den státního svátku Dne vzniku samostatného československého státu květiny k pomníku legionářů a k pomníčku u sokolovny. A přestože se letos kvůli epidemii nemohl vzpomínkový akt konat, sešlo se v tradiční dobu, tedy 28. října kolem desáté hodiny, několik sokolů, aby kytičkou vzdali čest a poděkovali našim předkům. Výbor jednoty letos obstaral sokolské kokardy, které si sokolové a příznivci Sokola připínají na oděvy při slavnostních příležitostech.

Text Libuše Šebestová a Jan Holý, foto archiv Sokola

Vzpomínka na Rudolfa Schobera

Pan Rudolf Schober by se 7. prosince 2020 dožil kulatých 80 let.

Stále
vzpomíná
manželka Jarmila s rodinou



Vzpomínka na Ladislava Dvořáčka

Dne 28. prosince 2020 uplynou dva smutné roky, kdy mě navždy opustil můj milovaný manžel Ladislav Dvořáček.

S úctou a láskou vzpomíná
manželka Maria
a synové Láďa a Aleš





Zprávy z radnice

Informace z 21. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 21. října 2020

ROZVOJ, INVESTICE:

Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku na projektovou dokumentaci: „Vodovod Zájezd“ mezi městem Česká Skalice a Zbyňkem Linhartem, Náchod.
- **schvaluje** uzavření dodatku na projektovou dokumentaci: „Nový chodník ulice Zelená a Sportovní“ mezi městem Česká Skalice a Ing. Pavlem Vokřálem, Trutnov.

FINANCE:

Rada města

- **schvaluje** Rozpočtové opatření č. 8/2020, viz. příloha č. 2.
- **doporučuje** zastupitelstvu města přijmout usnesení ve znění: „Zastupitelstvo města projednalo a bere na vědomí Rozpočtové opatření č. 8/2020 schválené v rámci přenesené kompetence Radou města dne 21. 10. 2020.“
- **bere na vědomí** rozbor hospodaření města Česká Skalice za I. až III. čtvrtletí roku 2020.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dodávkách pohonných hmot mezi MK CARGO OIL, s. r. o., Velichovky a městem Česká Skalice.
- **bere na vědomí** zápisy a protokoly z veřejnosprávních kontrol u příjemců dotací z městského rozpočtu v roce 2020 za II. a III. čtvrtletí 2020.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:

Rada města

- **souhlasí** s uložení zemního kabelového vedení nn v pozemcích p. č. 288/1, 1373/3, 1373/4, 1547/4, 1449, 1448/1, 1447 v katastrálním území Česká Skalice a **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene pro žadatele ČEZ Distribuce, a. s., Děčín IV-Podmokly.
- **souhlasí** s umístěním přívěsu rychlého občerstvení, foodtrucku a uzavření nájemní smlouvy na pronájem pozemku p. č. 888/5 v katastrálním území Česká Skalice na třídě T. G. Masaryka v České Skalici pro žadatele Martina Ponku, Česká Skalice.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE.

PRÁVNICKÉ OSOBY:

Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku na akci „Vchodové dveře a výlohy pro Středisko volného času Bájo v České Skalici“ mezi městem Česká Skalice a Antonínem Plškem, Náchod-Babí.
- **bere na vědomí** uzavřený dodatek „Výměna výplní otvorů objektu školní jídelny v České Skalici“ mezi školní jídelnou Česká Skalice a firmou Window Holding, a. s., Lázně Toušeň.

KULTURA:

Rada města

- **doporučuje** Zastupitelstvu města Česká Skalice přijmout usnesení ve znění:

„Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje uzavření deklarace partnerství k mikroprojektu realizovaného z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis v rámci Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko s názvem „Památky v příhraničí – Česká Skalice a Kudowa-Zdrój“ mezi městem Česká Skalice, IČ: 00272591, se sídlem třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice a obcí Kudowa-Zdrój, IČ: 890717929, se sídlem ul. Zdrojowa 24, 57-350 Kudowa Zdrój, Polsko.“

„Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje uzavření deklarace partnerství k mikroprojektu realizovaného z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis v rámci Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko s názvem „Památky v příhraničí – Kudowa-Zdrój a Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice, IČ: 00272591, se sídlem třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice a obcí Kudowa-Zdrój, IČ: 890717929, se sídlem ul. Zdrojowa 24, 57-350 Kudowa Zdrój, Polsko.“

„Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje uzavření deklarace partnerství k mikroprojektu realizovaného z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis v rámci Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko s názvem „Na přeshraničních stezkách Bardských hor“ mezi městem Česká Skalice, IČ: 00272591, se sídlem třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice a Gminou Bardo, IČ: 890718410, se sídlem Rynek 2, 57-256 Bardo, Polsko.“

- **schvaluje** uzavření smlouvy o financování mikroprojektu typu A s názvem „Na kole z Barda do České Skalice“ mezi městem Česká Skalice a Euroregionem Pomezí Čech, Moravy a Kladska, Rychnov nad Kněžnou.

OPRAVY:

Rada města

- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na „Opravu veřejných záchodů u kostela“ mezi městem Česká Skalice a Martinem Hájkem, Náchod.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo s názvem „Kompletní výměna střešy čp. 454“ mezi městem Česká Skalice a Milošem Habrem, Náchod.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na „Opravu podlah balkónů bytového domu Komenského čp. 615“ mezi městem Česká Skalice a Ladislavem Trejtnarem, Náchod.



... ⇨

DOPRAVA:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření dodatku na „Provoz parkovacích automatů v Ratibořicích a České Skalici“ mezi městem Česká Skalice a firmou Parking Pro, s. r. o., Odolena Voda.
- **schvaluje** smlouvu o nájmu pozemků pro instalaci a provoz dobíjecích stanic pro elektromobily na náměstí mezi městem Česká Skalice a ČEZ, a. s., Praha.
- **schvaluje** žádost odboru investic a správy majetku o instalaci 2ks svislého dopravního značení SDZ č. B13 (Zákaz vjezdu vozidel, jejichž okamžitá hmotnost přesahuje vyznačenou mez s údajem 1,5 t) + 1 ks SDZ č. B13 (Zákaz vjezdu vozidel, jejichž okamžitá hmotnost přesahuje vyznačenou mez s údajem 1,5 t) + DT č. E 3a (vzdálenost s údajem 40 m) + 1ks SDZ č. B13 (Zákaz vjezdu vozidel, jejichž okamžitá hmotnost přesahuje vyznačenou mez s údajem 1,5 t) + DT E 3a (Vzdálenost s údajem 180 m) na místní komunikaci ulice Podskalní. Dále instalaci svislého dopravního značení SDZ č. B13 (Zákaz vjezdu vozidel, jejichž okamžitá hmotnost přesahuje vyznačenou mez s údajem 1,5 t) + E 3a (vzdálenost s údajem 40 m) + DT č. E 7b (Směrová šipka vpravo) + SDZ B13 (Zákaz vjezdu vozidel, jejichž okamžitá hmotnost přesahuje vyznačenou mez s údajem 1,5 t) + E 3a (Vzdálenost s údajem 180 m) + DT č. E 7b (Směrová šipka vpravo) na místní komunikaci ulice B. Němcové.
- **souhlasí** s návrhem změny dopravního značení v Riegrově ulici v České Skalici. Jedná se o přemístění svislé dopravní značky č. B 28 (Zákaz zastavení).

RŮZNÉ:**Rada města**

- **pověřuje** místostarostku města Bc. Gabrielu Jiráňkovou jednáním o nájemní smlouvě na provoz ledové plochy u sportovní haly pro období od 1. 2. 2021 do 15. 3. 2021.
- **schvaluje** uzavření dodatku k servisní smlouvě na programové vybavení Codexis mezi městem Česká Skalice a Atlas consulting, s. r. o., Ostrava.
- **schvaluje** záměr prodeje nepotřebné techniky – speciálního automobilu, hydraulické vysokozdvížené plošiny AVIA vypsáním výběrového řízení obálovou metodou, přičemž nejnižší možná nabídnutá cena se stanovuje na 94 000 Kč.

Informace z 22. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 4. listopadu 2020**ROZVOJ, INVESTICE:****Rada města**

- **schvaluje** na základě výsledku zadávacího řízení k zakázce s názvem „Infrastruktura Zlích, Česká Skalice, 1. etapa (opakované řízení)“ uzavření smlouvy mezi městem Česká Skalice a firmou Špelda, s. r. o., Česká Skalice.
- **doporučuje** Zastupitelstvu města Česká Skalice přijmout usnesení ve znění: „Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje návrh na pořízení změny územního plánu spočívající ve funkčním využití ploch na pozemku p. č. 371/4 s funkčním využitím

plochy NL (plocha lesní) na OS (občanské vybavení, tělovýchovná a sportovní zařízení) a na pozemcích p. č. 390/2 a 376/4 s funkčním využitím plochy DM (dopravní infrastruktura, silniční, místní) na OS (občanské vybavení, tělovýchovná a sportovní zařízení). Změna bude pořízena zkráceným způsobem jako součást změny č. 1 územního plánu.“

FINANCE:**Rada města**

- **doporučuje** zastupitelstvu přijmout usnesení ve znění: „Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje Rozpočtové opatření č. 9/2020, viz příloha č. xx“

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE,**PRÁVNICKÉ OSOBY:****Rada města**

- **schvaluje** Rozpočet na rok 2021, Střednědobý výhled rozpočtu na rok 2022–2023, odpisový plán na rok 2021 příspěvkových organizací města Česká Skalice: Mateřská škola J. A. Komenského, Školní jídelna Česká Skalice, Středisko volného času Bájo, Základní škola, Česká Skalice.
- **souhlasí** s předloženým ceníkem jídel od 1. 1. 2021 příspěvkové organizace Školní jídelna Česká Skalice.
- **schvaluje** od 1. 1. 2021 výši příspěvku 8 Kč/oběd dovezený nebo donesený pečovatelskou službou města Česká Skalice.
- **bere na vědomí** Výroční zprávu Mateřské školy J. A. Komenského, Výroční zprávu Základní školy, Česká Skalice, okres Náchod za školní rok 2019–2020, Zprávu o činnosti Střediska volného času Bájo, Zprávu o činnosti Školní jídelny Česká Skalice za školní rok 2019–2020.

OPRAVY:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na „Výměnu akumulčních kamen v Muzeu Boženy Němcové“ mezi městem Česká Skalice a Marcellem Vojtěchem, Smiřice.
- **schvaluje** uzavření Smlouvy o dílo na „Výměnu stávající elektroinstalace ve staré radnici“ mezi městem Česká Skalice a Alešem Vavroušem, Č. Skalice.

RŮZNÉ:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou mezi městem Česká Skalice a nájemci na pronájem bytu č. 8, 14 a 12 v ulici Lidická čp. 473, bytu č. 4 v ulici Riegrova čp. 320 za nájemné stanovené vnitřní směrnici č. 6/2020. Jedná se o nové nájemní smlouvy.
- **schvaluje** dohodu o ukončení nájmu bytu č. 8 v Lidické ul. čp. 473.

VYSVĚTLIVKA:

Upozorňujeme, že ve zpravodaji nejsou usnesení publikována doslovně a včetně příloh, které se k usnesením mohou vázat. Úplná znění usnesení naleznete na www.CeskaSkalice.cz. ■

Gabriela Jiráňková, místostarostka



Stručné zprávy z městského úřadu

Úřední hodiny Městského úřadu Česká Skalice v době nouzového stavu

Pondělí	8.00–10.00
	14.00–17.00
Středa	8.00–10.00
	14.00–17.00

Mimo tyto úřední hodiny je úřad pro veřejnost uzavřen. Již v době přípravy zpravodaje lze předpokládat, že se úřední hodiny mohou s ohledem na přijímaná nařízení vlády měnit. Aktuální informace o provozu úřadu najdete vždy v levém boxíku na titulní stránce www.CeskaSkalice.cz. ■

Miroslav Novák, tajemník MěÚ

Donáška nákupů

Město Česká Skalice nabízí pomoc se zajištěním donášek nákupů pro občany, kteří jsou nemocní nebo v karanténě. V případě potřeby volejte městský úřad **491 491 011**. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

Město Česká Skalice hledá nového kronikáře

Dosavadní kronikářka z osobních důvodů plánuje ukončit činnost. Proto hledáme nového kronikáře, který by psal kroniku města Česká Skalice. Práce je odměňována na základě sepsané dohody o provedení práce. Zájemci se můžou hlásit místostarostce Gabriele Jiráňkové na tel. číslo **491 490 011** nebo na mail mistostarosta@ceskaskalice.cz. Zároveň uvítáme tipy na případné zájemce o vedení kroniky. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

Otevírací doba sběrného dvora

V zimě se otevírací doba ve středu krátí od 13 jen do 17 hodin. V sobotu se provozní hodiny celoročně nemění. Otevřeno je od 8 do 12 hodin. Letos naposledy bude dvůr otevřen ve středu 23. prosince. O Vánocích bude zavřeno. Potom bude otevřen až v sobotu 2. ledna 2021. Respektujte pokyny obsluhy dvora. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

Svoz nebezpečného a objemného odpadu 21. 11. 2020

Z důvodu vládních nařízení a prodloužení nouzového stavu byla svozová firma Marius Pedersen nucena zrušit svoz nebezpečného a objemného odpadu, který měl proběhnout 21. 11. 2020.

O případném náhradním termínu se bude jednat. ■

Pavel Čtvrtečka, referent odpadového hospodářství

Zrušené akce v zimě 2020

Ve stejnojmenném článku v aktualitách na webu města www.Ceskaskalice.cz budeme průběžně zveřejňovat informace o rušených kulturních, sportovních a společenských akcích, případně zprávy o náhradních termínech a dalších možnostech.

Neuskuteční se:

3.–6. prosince 2020

KNÍŽECÍ VÁNOCE NA ZÁMKU V RATIBOŘICÍCH & ADVENT V BABIČČINĚ ÚDOLÍ

3.–6. prosince 2020 | 9–16 hodin

ADVENT V RATIBOŘICÍCH S MALOVANÝM BETLÉMEM

v kuželníku u Panského hostince v Ratibořicích

5. prosince 2020

MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA

v klubovně zahrádkářů v Pivovarské ulici

6. prosince 2020

DRUHÝ ADVENTNÍ KONCERT

ve Sboru Páně Církve československé husitské

10. prosince 2020

PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ SE SENIORY

v klubovně zahrádkářů

12. prosince 2020

VÁNOČNÍ KONCERT

na zámku v Ratibořicích

26. prosince 2020

KOLEDA, KOLEDA, ŠTĚPÁNE

v Rudrově mlýně v Babiččině údolí

29. prosince 2020

JESLIČKÁŘI

v Rudrově mlýně v Babiččině údolí

1. ledna 2021

NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

TENTOKRÁT NA VODĚ

v autokempu Rozkoš

Aktuální stav ke dni 20. listopadu 2020. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje



PRAVIDELNÝ SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 1. 12., 8. 12., 15. 12., 22. 12., 29. 12.

Kombinovaný svoz – červená nálepka – 1. 12., 8. 12., 15. 12., 22. 12., 29. 12.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 1. 12., 15. 12., 29. 12.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 22. 12.

POZOR, popelnice musí být přistaveny ve svozový den do 6 hodin.

REKLAMACE NEPROVEDENÉHO SVOZU na tel. 493 646 774, 493 646 769

Město Česká Skalice: referent odpadového hospodářství Pavel Čtvrtečka, tel. 491 490 045. ■



Kam s obnošeným šatstvem

Bohužel jsem z chování některých našich spoluobčanů smutná. Přestože ve vývěsce před Sborem Církve československé husitské je vložena žádost, aby sem lidé nenosili použitý textil, minimálně jednou v měsíci musím řešit pytle s oblečením před kostelem. Nyní to jsou „zatím tři“, ale někdy jich je i více.

Obnošené šatstvo nepatří před kostel ani před kolumbárium. Už několik roků zde nefunguje svoz diakonie. Já to pak musím odnášet do kontejneru nebo prosit někoho, aby to odvezl do sběrného dvora, kam tento druh odpadu patří. Obnošené nebo i nové oblečení můžete rovněž vkládat do speciálních bílých kontejnerů, které jsou umístěny pod budovou radnice v Podhradní ulici a u prodejny potravin Verner v Maloskalické ulici. Tyto kontejnery jsou přístupné nonstop.



Text a foto Žaneta Černochová, farářka Církve československé husitské

ZPRÁVY ZE ZDRAVOTNICTVÍ

Stomatologická pohotovost

V tomto přehledu jsou zobrazena místa, ve kterých je zajištěna zubní pohotovostní služba v ordinacích soukromých zubních lékařů. Rozpisy služeb se mohou z různých důvodů (např. onemocnění lékaře apod.) měnit. Doporučujeme proto ověřit si platnou situaci na níže uvedených telefonních číslech. Na webu Královéhradeckého kraje najdete další rozpis www.1url.cz/FzDNV. Upozorňujeme vás, že stomatologická pohotovost ve Fakultní nemocnici Hradec Králové vás ošetří jen ve velmi vážných případech (např. při úrazech zubů). ■

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
28. a 29. 11.	MUDr. Erika Uhlířová	Průmyslová 146, Jaroměř	491 815 475
5. a 6. 12.	MUDr. Ludmila Chrásková	Dr. E. Beneše 191, Jaroměř	491 812 160
12. a 13. 12.	MUDr. Jaroslav Ožďan	Boženy Němcové 13, Česká Skalice	491 452 789
19. a 20. 12.	MUDr. Miluše Jiříštová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 813 485
24. 12.	MUDr. Olga Záplatová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
25. 12.	MDDr. Šárka Šejvlová	Husova 931, Jaroměř	491 812 944
26. 12.	DDS. Abosaleh Ahmad Amin	Velký Třebešov 118	491 453 272
27. 12.	MUDr. Martina Bucharová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
1. 1. 2021	MUDr. Lubomír Beran	Velký Třebešov 118	491 453 272
2. a 3. 1. 2021	MUDr. Erika Uhlířová	Průmyslová 146, Jaroměř	491 815 475
9. a 10. 1. 2021	MUDr. Jaroslav Ožďan	Boženy Němcové 13, Česká Skalice	491 452 789

Kožní ordinace se stěhuje do Jaroměře

Od 1. ledna 2021 bude kožní ambulance MUDr. Hany Černožské přemístěna do Jaroměře do 1. patra polikliniky na adrese Dr. Ed. Beneše 191 (společná ordinace s neurologickou ambulancí). Ordinační hodiny: každý pátek od 9.30 do 14.30 hodin.

MUDr. Hana Černožská



Informace z Oblastní nemocnice Náchod



Nemocnice Náchod

Milí spoluobčané,

s novým vydáním vašeho zpravodaje se již nacházíme v čase adventním a začínáme odpočítávat dny zbývající do času vánočního a také do nového roku.

Na prvním místě vám chceme vyslovit velké poděkování za vaše milé pozornosti a vzkazy, které do našich nemocnic stále zasíláte, neboť jsou pro nás zdravotníky velkou podporou a radostí v této pro nás velmi náročné době. Celkový počet hospitalizovaných pacientů s covid-19 klesá, ale vyhráno zdaleka nemáme. Zejména péče o pacienty v těžkých stavech zatím příliš neubývá.

Situace je velmi náročná a s ohledem na délku také vyčerpávající nejen pro nás zdravotníky, ale také pro všechny ostatní. Všichni víme, že na naše zdraví

má vliv celá řada faktorů, některé můžeme ovlivnit více, některé méně, ale určitě už jen snahou o větší porozumění a vzájemnou toleranci si může me zpříjemnit vánoční čas, který již klepe na dveře. Opusťme strach, ale vybudujme si respekt vůči původci epidemie. Najdeme rovnováhu mezi osobní svobodou na jedné straně a ochranou zranitelných lidí mezi námi na straně druhé. Vedle zdraví druhých nezapomínejme ani na to své. Nemějme obavy navštívit lékaře nebo nemocnici při jakémkoliv podezření ohledně změny našeho zdravotního stavu. Nepodceňujme příznaky. Vedle akutní péče držíme zachován provoz všech ambulancí a screeningových programů, a to právě proto, že si uvědomujeme důležitost této části zdravotní péče.

Ještě jednou vám děkujeme za vaši přízeň a přejeme vám klidné a radostné svátky vánoční a do nového roku hlavně pevné zdraví a mnoho chvil, které budou naplněny pohodou a úsměvem.

Budeme tu pro vás i nadále.

Vaši zdravotníci ☺

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

MP doporučuje rodičům, aby v tomto v podzimním čase plného šera, mlh a brzkého stmívání oblékali své ratolesti do pestrého snadno viditelného oblečení s reflexními prvky. Toto doporučení se týká i cyklistů, kteří by měli používat k reflexnímu oblečení řádné osvětlení jízdního kola, vpředu bílé a vzadu červené barvy.

Ve 2 hodiny v noci 20. 9. 2020 městská policie řešila stížnost na rušení nočního klidu na fotbalovém hřišti.

Ráno 21. 9. 2020 strážníci bezpečně zlikvidovali 2 kusy injekčních stříkaček, které byly nalezeny v Malé Skalici.

Dne 23. 9. 2020 strážníci řešili v Malé Skalici květináče, které jsou umístěny na komunikaci a ohrožují bezpečnost silničního provozu. Majitel byl hlídkou vyzván k odstranění.

Dne 25. 9. 2020 strážníci pomocí kamerového systému zjistili řidiče, který porazil dopravní značku na Husově náměstí.

V září a říjnu strážníci přijali oznámení o ztrátách peněženek, občanských průkazů, klíčů od vozidel, laserové měřicí latě, rybářských prutů atd.

Dne 27. 9. 2020 v noci strážníci přijali stížnost na otevírací dobu restaurace Na hřišti, kde mělo být

po 22. hodině zavřeno. Na místě zjistili, že je uzavřena, že se jedná o venkovní soukromou akci.

Dne 2. 10. 2020 odpoledne asistovali rychlé záchranné službě při výnosu pacienta do patra v Malé Skalici.

Dne 5. 10. 2020 strážníci přijali oznámení, že ve Spytě běhá toutlavý nebezpečný pes. Hlídka na místě dohledala majitele, který si ho odchytil.

Téhož dne strážníci přijali oznámení, že ve Zlící je záplava. Na místě zjistili, že při prudkém dešti voda teče z pole na rodinné domy. Vyslechli místní občany, vše zadokumentovali a předali kompetentnímu orgánu.

Dne 6. 10. 2020 strážníci vypořádali Policii ČR a Zdravotní záchranné službě, která převezla seniorku s vážným onemocněním do nemocnice. Seniorka vlastnila tři psy, o které se již nemohla postarat. Strážníci převezli pejsky do útulku, kde si je převzala

la provozovatelka paní Slováková. Ta jim našla nové domovy.

Téhož dne strážníci odchytili u technických služeb ptáka chřástala polního, který nemohl létat. Následně ho převezli do záchranné stanice volně žijících živočichů v Jaroměři, kde hlídce sdělili, že se jedná o velmi vzácného živočicha. A aby toho nebylo málo, tak následně strážníci přijali oznámení, že občané našli u hřbitova krabici od bot a v ní šest koťat. Pro tři koťata našli nové majitele a tři odvezli do útulku.

Dne 8. 10. 2020 řešili neoprávněné zábory reklamních tabulí ve městě. Městská policie upozorňuje podnikatele a provozovatele, aby reklamní tabule neumísťovali na chodníky, kde by překážely průchodu, do křižovatek, kde by překážely řidičům ve výhledu.

Po poledni 9. 10. 2020 byli strážníci přivoláni ke rvačce dvou mladistvých před základní školou.

... ➡



... ⇒ Ke zranění nedošlo. Strážníci věc oznámili správnímu orgánu.

Téhož dne ve 23.30 hodin městská policie řešila rušení nočního klidu v Bezručově ulici, kde si udělala rodinka v obyvaku diskotéku a tím rušila sousedy.

Dne 12. 10. 2020 městská policie pátrala po kamionu cizí registrační značky, který poničil ve Sportovní ulici chodník.

Dne 15. 10. 2020 strážníci přijali oznámení, že v Nyklíčkově ulici se pohybují dvě opuštěná kořata. Strážníci je odvezli do útulku v Broumově.

Dne 16. 10. 2020 městská policie přijala oznámení od občanů ulice Na Kamenci, že z bývalé kotelny je cítit plyn. Hlídka vše prověřila a celou věc oznámila jejímu vlastníkovu.

Vážení občané, městská policie vám přeje krásné a klidné prožití vánočních svátků a šťastný nový rok. Ať se v roce 2021 cítíte, v našem městě spokojeně a bezpečně. ■

Pavel Včeliš, velitel MP

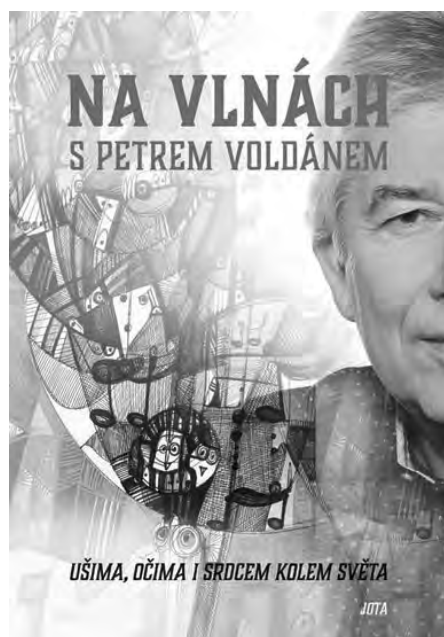
KNIHOVNA A ŠKOLSTVÍ

Aktuálně z Knihovny Barunky Panklové

Zároveň se stromečkem na nově opraveném náměstí se letos rozzáří i budova knihovny. Díky dotaci od Skupiny ČEZ a podpoře města bylo zakoupeno a nainstalováno nové venkovní osvětlení. Ke zpříjemnění vašeho vánočního času chceme přispět i nabídkou prodeje knihy jednoho z našich pravidelných přednášejících, reportéra Českého rozhlasu a České televize Petra Voldána. Knížku s názvem „Na vlnách s Petrem Voldánem – ušima, očima i srdcem kolem světa“ si můžete v naší knihovně zakoupit za výhodnou cenu.



knihovna
Barunky Panklové
Česká Skalice



Márových o jejich putování po Austrálii se uskuteční. Dejte si do kalendáře její termín 8. 12. 2020 v 18 hodin a sledujte naše webové stránky nebo profil na facebooku.

Bohužel, ostatní akce přesouváme na příští rok.

I když knihovna zůstává svým čtenářům uzavřena, uvnitř se stále pracuje. Pustili jsme se do náročné revize brožur na obou odděleních, připravujeme celoroční akci pro děti Lovci perel (www.lovciperel.cz) a spolupráci s portálem www.knihazknihovny.cz. Více informací obdržíte v následujících měsících.

Výzva na rozvoz knih se setkala s velkým zájmem a pokud uzavírka knihovny potrvá i v prosinci, rádi rozvoz knih zopakujeme. Svá přání nám můžete sdělit prostřednictvím našeho online katalogu na webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz pomocí tlačítka „Získat“ v pravém

dolním rohu údaje o knížce. Po stisknutí se buď objeví nabídka na získání ze skladu (když je kniha k dispozici v knihovně) nebo na rezervaci (když je kniha aktuálně vypůjčená). Obojí je velmi jednoduché, pohodlné a zdarma. Nebo můžete výběr knih nechat na nás.

Přejeme všem krásné Vánoce ve zdraví a pohodě. Těšíme se na další setkání v novém roce 2021.

„Ten, kdo nemá Vánoce v srdci, je nikdy nenajde ani pod stromkem“ (Roy L. Smith)

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvidíme na webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz, na Facebooku i na Instagramu. ■

Lada Kabelová, vedoucí KBP

Kulturní akce

V době psaní tohoto příspěvku není ještě jasné, v jakém termínu bude knihovna znovu otevřena. Chceme věřit, že již avizovaná prosincová přednáška manželů

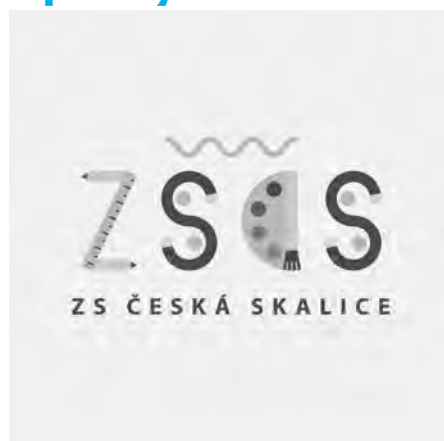
Dodatek k článku o J. Šimánovi v listopadovém zpravodaji

V článku popisující život skauta Jiřího Šimáně se i přes kontrolu textu rodinným příslušníkem objevila faktická chyba. Bylo chybně uvedeno, že prvorozený syn manželů Šimánů byl Milič. Ve skutečnosti prvorozený syn byl Jiří Š., Milič Š. se narodil o několik let později. Za chybu se omlouváme a děkujeme za upozornění.

Ondřej Vodička, autor článku



Zprávy ze základní školy



Letošní podzim nám přinesl jedno dějství. To máte pocit, že se děje něco, co jste už jednou prožili. Vzhledem k epidemické situaci znovu nastala chvíle, kdy byly uzavřeny školy a žáci svěřeni k domácímu vyučování.

1. a 2. stupeň

Žáci šestých tříd pokračovali na projektu Příběhy našich sousedů pod vedením paní učitelky Hurdákové. V současné době připravují koncept životopisu a otázky pro pamětníka na natáčení.

Žákům 6. až 9. tříd byl zaslán dotazník v elektronické verzi, který vyplňovali v rámci distanční výuky. Jednalo se o téma: Život ve škole, národní dotazníkové šetření pro žáky na základním stupni vzdělávání, jímž byla pověřena agentura Focus. Cílem projektu je získat spolehlivé informace o proměnách různých hodnotových postojů žáků základních škol a gymnázií. Znalost takových ukazatelů umožňuje vysvětlit příčiny chování žáků ve školním prostředí a působení vrstevnických vztahů ve třídě.

V době uzavření škol se nezažalo. Je hotová výmalba chodby 1. stupně. Díky spolupráci IT správce školy a města je zrealizováno celé zasíťování ve všech třídách a učebnách 1. stupně – každá třída má své zařízení wifi, to je sen některých škol!

12. listopadu proběhly online třídní schůzky, všichni zákonní



zástupci se mohli připojit online přes Teams. Hodnotila se hlavně účast žáků na videokonferencích a plnění zadaných úkolů.

Volby do školské rady měly původně proběhnout také v době třídních schůzek, vzhledem k danému nouzovému opatření se nekonaly. Přesouváme je do nového kalendářního roku.

Původně plánovaný Den otevřených dveří se ze stejného důvodu též přesouvá do nového roku. O jeho konání budeme včas informovat.

Od 18. listopadu se znovu vrátili do školy žáci 1. a 2. ročníků a žáci speciálních tříd, celé třídy. Ve třídách platila některá opatření jako například nošení roušek či časté větrání. Ostatní ročníky se nadále vzdělávaly distančně (žáci zůstávají doma).

Po podzimních prázdninách jsme od 3. ročníku využili stávajícího rozvrhu, ve kterém mají žáci označeny vysílací hodiny a to tak, aby minimálně 50 % bylo videokonferencí. Zbytek je o samostatně zadané práci (bez ní nelze vyložené učivo upevnit). Odpoledne po 13. hodině byla žákům 1. až 3. ročníku nabízena online školní družina a po 14. hodině žákům od 5. ročníku doučování matematiky a češtiny s asistentkami.

Věříme, že tím, že všichni zodpovědně dodržujeme požadovaná nařízení, se nám zkrátí čas domácího vzdělávání a postupně se začneme vracet do školy všichni a vzdělávat se prezenčním způsobem. Velmi nám to všem chybí, neboť komunikaci učitele s žáky



ve třídě nelze nahradit žádnou videokonferencí.

Ať se nám daří vše v této nelehké době zvládnout!

Speciální třídy

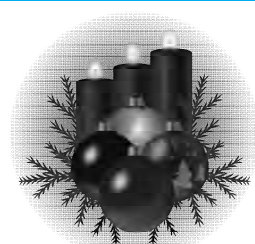
Před podzimními prázdninami si žáci speciálních tříd připomněli 102. výročí od vzniku samostatného Československého státu. Od 3. listopadu se také žáci speciálních tříd vzdělávali online. Všichni hezky pracovali a práce se jim dařila.

Školní družina

Školní družina se přesunula do online prostoru. S čarodějnici Lenorou se podnikaly výpravy za drakem (malování „emočního draka“) do Kocourkova. Povíдалo se o různých tématech, pranostiky, brambory, sv. Martin, výlov rybníků. Hrály se různé slovní hry, hledání předmětů, písmenkové hádanky a paměťové hry. Malovaly se hádanky, zajíci, krmelce, houby a strašidelná zvířátka.

Závěrem bychom rádi všem popřáli pohodový a klidný adventní čas. Vánoční svátky prožijte v kruhu rodinném a přejme si, ať se s novým rokem 2021 vrátíme k „běžnému životu“.

Daniela Eichlerová
Fotky z archivu školy





Pobočka Základní umělecké školy

Od 14. 10. jsme opět bohužel museli přejít na distanční výuku. Mrzí nás to o to víc, že letos se k nám přihlásilo 21 nových žáků a začátky hry na hudební nástroj lze učit přes obrazovku počítače nebo mobilu jen velmi těžce. Ale negativních zpráv je kolem nás mnoho, a proto se v tomto příspěvku zaměřím na ty pozitivní.

Velkou radost nám udělalo zasíťování budovy základní školy, kde sídlí naše pobočka a tím posílení wifi připojení. Velmi nám to usnadní a urychlí práci. Moc děkujeme vedení města a základní školy za podporu tohoto projektu.

Další radost a překvapení pro žáky a kolegy nás čeká tento měsíc. Vedení ZUŠ pro nás zakoupilo starší klavír, křídlo, který po drobných opravách umístíme do učebny v přízemí, sálku, kde si ho budou moci všichni klavíristé vyzkoušet na svých vystoupeních. Na ty si bohužel budeme muset

počkat, až se sejdeme v prezenční výuce, ale o to víc si je užijeme. Moc děkujeme vedení školy a také panu Bischofovi, který nám v pobočce už léta ladí klavíry a zachovalé a finančně dostupné křídlo pro nás sehnal.

Další poděkování patří našim žákům, kteří se nejen v individuálních hodinách, ale i online výuce hudební nauky moc snaží a je s nimi výborná spolupráce. Samozřejmě stejné poděkování patří i jejich rodičům, bez jejich pomoci bychom tento způsob výuky nezvládli.

Letos pro vás bohužel nemůžeme připravit žádná vánoční vystoupení. Přeji vám, abyste v této podivné adventní době našli každý den něco příjemného a milého a třeba vám v tom pomůže právě hudba a také vaše pilné děti. Doufám, že v roce 2021 nás už opustí koronavirus a budeme se moci zase setkávat „naživo“. Přeji vám všem hodně radosti a pevné zdraví.

Alena Vlčková, vedoucí pobočky ZUŠ

Mateřská škola informuje: Podzimní radovánky

Kdo tu chodil, kdo tu byl? Kam se schoval, kam se skryl? Jaké štětky asi měl, v čem je tajně namáčel? Který detektiv teď zjistí, kdo obarvil všechno listí?



Děti se těšily na příjezd Martina na bílém koni. Foto archiv MŠ

S listopadem přišel do školky krásný barevný podzim, vítr si pohrával s listím a děti už byly natěšené na podzimní radovánky.

I přes nepříznivé počasí se nám dařilo splnit, v rámci celoročního vzdělávacího programu „Kdo se hýbe, ten je zdravý, toho

život prostě baví“, a uskutečnit celoškolskou akci na školní zahradě. Paní učitelky připravily pro děti zábavné sportovní dopoledne „Bramborovou olympiádu“, při které si děti procvičily svoji zručnost, obratnost a hlavně smysl pro spolupráci.

Děti si zasportovaly na novém oválném hřišti před budovou školy, které můžeme využívat pro široké množství aktivit. Radost z pohybu sem přilákala i mladší děti z MŠ Krenkova, které zde také sportovaly. Plnily si zde svoji sportovní disciplínu, „Sokolský běh“.

„Ať je vítr, plískanice, je to fuk, vytáhneme bublifuk“. Bublínárium, to bylo nové překvapení pro všechny děti. Při něm mohly chytat malé a velké bubliny poletující za sebou a hrát si s nimi na honěnou.

Při procházkách do přírody jsme objevili naučnou stezku s úkoly pod školním hřištěm, která se stala naším oblíbeným cílem podzimních vycházek. Děti si mohly vyměňovat poznatky ze života nejen ptactva, hmyzu, ostatních živočichů, ale i nejrůznějších druhů rostlin.

Jakmile nám počasí dovolilo, vyrazili jsme také pouštět draky, které si děti samy vyrobily.

K dalším oblíbeným podzimním radovánkám patří také hry ve spadaném listí. Děti v nich s velkou radostí skotačily, vytvářely domečky pro zvířátka, ... ➡



řely domečky pro zvířátka, ... ⇒
... ⇒ která se budou brzy ukládat
k zimnímu spánku. Jindy si pohazo-
valy lístečky ve větru, jako by
s nimi tančily, nebo zpívaly pís-
ničky o padajícím listu. Se suchý-
mi listy pracovaly také ve třídách,
s fantazií tvořily, lepily, navlékaly.

Mateřské školy jsou vyzdobeny
podzimními výtvarnými pra-
cemi dětí. Jelikož rodiče nemohou
z důvodu aktuální epidemiologic-
ké situace prohlížet práce svých
dětí ve vnitřních prostorách, jsou
výstavky instalovány na veřejně
přístupných místech a v oknech
obou škol.

Také u nás proběhlo „Dýňová-
ní“. Děti a učitelky společnými

silami vydlabaly, vyřezaly a ozdo-
bily velké dýně, vyráběly straši-
dýlka, světýlka. Tak trochu jsme
oslavili halloweenský svátek,
i když to je anglosaský lidový
svátek, dnešní děti tento svátek
dobře znají a líbí se jim.

V současné nelehké době do-
chází z provozních důvodů ke
spojování tříd. Přesto veškeré vý-
chovné a vzdělávací činnosti a ak-
tivity probíhají beze změn.

Všem rodičům za porozumění
a spolupráci patří náš dík.

V mateřské škole se často vra-
címe k lidovým tradicím, protože
dokáží prohloubit úctu a přátel-
ství mezi lidmi. Učí dospělí i děti
spolupracovat, pomáhat nebo ob-

darovat, vnímat potřeby druhého
člověka. Oslava svatého Martina
v tento náš bílý den probíhala
aktivitami a tvořením ve třídách.
Překvapením pro všechny děti
byla pohádka, poutavý příběh
o svatém Martinovi, kterou při-
pravily a sehrály paní učitelky.
Oslavy vyvrcholily na školní za-
hradě, kde děti plnily různé úko-
ly, které jim Martin připravil. Ten-
to den si děti opravdu užily.

Přejeme si, aby naše děti do-
kázaly lidskost a lásku k bližnímu,
jako svatý Martin, rozdávat dál. ■

**Kolektiv mateřské školy
J. A. Komenského**

Středisko volného času Bájka



Tábor Malované prázdniny.

Foto Martina Horká

Vzhledem k tomu, že školská zařízení zůstala za-
vřená i v listopadu, posunujeme termín výstavy Čes-
koskalická paletka. O termínu odevzdávání výtvar-
ných prací vás budeme informovat na našich webo-
vých stránkách. V prosinci představíme v galerii
Fortna a ve výlohách Bájka dětské práce inspirované
dílem spisovatelky Boženy Němcové a tak se sym-
bolicky rozloučíme s rokem, který byl Boženě Něm-
cové věnován. U nás v Bájku jsme si připomněli dílo
a život spisovatelky nejen díky výtvarné soutěži pro
děti z Královéhradeckého a Pardubického kraje, ale
také na jednom z letních příměstských táborů.



**Bylo, nebylo – výstava na motivy pohádek B. Něm-
cové ve výloze Bájka.**

Foto Martina Horká

Ačkoliv činnost Bájka byla na podzim pozastave-
na, některé kroužky přešly (podobně jako v jarních
měsících) na distanční vzdělávání. Pracovat mohly
děti z kroužků hudebních, výtvarných, loutkového
divadla a dárečkování. Astronomický kroužek pra-
videlně nabízel novinky pomocí prezentací. Protože
některé činnosti do virtuálního prostředí přesunout
nejde, pokusíme se o jejich náhradu pomocí pro-
dloužených schůzek, víkendových soustředění
apod. Na osobní setkávání se už těšíme.

Přejeme všem klidný advent a radostné vánoční
svátky a v novém roce především návrat do běžné-
ho života. ■

SVČ Bájka Česká Skalice



STALO SE

Koncerty Novoměstské filharmonie a první adventní koncert v České Skalici jsou zrušeny

Z důvodů vývoje pandemie musely být zrušeny koncerty Novoměstské filharmonie „Novoměstská filharmonie v opeře“ a první adventní koncert 2020 v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie. Po jednání s interprety přesouváme oba koncerty do roku 2021.

Nové termíny koncertů budou včas oznámeny v Českoskalickém zpravodaji, městským rozhlasem, v Regionálním informačním centru v České Skalici, na webových stránkách města Česká Skalice a Novoměstské filharmonie a také ve vývěsce českoskalické KDU-ČSL.

Zakoupené lístky a rezervace zůstávají v platnosti. Těm, kteří si vstupenky již zakoupili a nebudou chtít čekat na náhradní termín, budou na základě jejich žádosti peníze vráceny v Regionálním informačním centru v České Skalici.

V souvislosti s vládními opatřeními je dočasně Regionální informační centrum v České Skalici uzavřeno.



Za pořadatele: text Jan Vlček, foto Petr Tuček

Vážení přátelé,

přejeme vám všem klidný a rozjímavý advent (dnešní doba k tomu přímo vybízí), klidné a radostné vánoční svátky a do nového roku hodně zdraví, pohody i úspěchů, požehnaný rok 2021. Těšíme se na setkání s vámi na budoucích koncertech. Děkuje všem, kteří nás v této činnosti podporují.

za pořadatele koncertů Magda Bečičková, Marie Kašparová a Jan Vlček

V České Skalici pomáhá 33 Dobrých andělů

Rádi bychom vám touto cestou velmi poděkovali za projevenou důvěru a pomoc, kterou jste v tomto roce poskytli rodinám s dětmi, jež se vlivem vážné nemoci dostaly do těžké situace. Velmi si toho vážíme! Přejeme vám pevné zdraví a příjemné prožití nadcházejících svátků.

Chcete-li i vy pomoci rodinám, do jejichž osudu zasáhla vážná nemoc, stačí se stát Dobrým andělem. Zaregistrujte se na www.dobryandel.cz a zvolte libovolnou výši příspěvku. Váš finanční dar umožní těmto rodinám snadněji zvládat těžkou situaci. Navíc jako Dobrý anděl vidíte konkrétní příběhy rodin, kterým pomáháte a kterým jsou vaše příspěvky odesílány do posledního haléře. Děkuje!

Šárka Procházková, ředitelka nadace Dobrý anděl



Oprava křížku na Husově náměstí se zdařila

Při revitalizaci Husova náměstí došlo také na opravu některých drobných památek místní úrovně, které třeba ani nejsou na státním seznamu památek. V minulém čísle zpravodaje jsme popsali průběh oprav pomníku Boženy Němcové a opravu mariánského sloupu. Tentokrát se budeme věnovat opravě litinového kříže z roku 1858 se zlaceným Ježíšem Kristem na členitém pilíři, který stojí poblíž autobusové zastávky směr Náchod. Opravu provedli pracovníci odborné restaurátorské firmy Lukáše Nývlt z Police nad Metují.

Kříž je dokladem architektonického řešení z druhé poloviny 19. století. Litinový kříž je usazen do osmibokého pilíře, který je zdoben po všech stranách novogotickými reliéfními prvky a písmem. Pilíř se směrem vzhůru zužuje a je zakončen profilovanou

osmibokou římsou. Litinový kříž je cca 2,5 m vysoký, opatřený černou grafitovou barvou a zlacením Krista, cedulky s nápisem I.N.R.I., dekory na koncích ramen kříže. Na pravé straně pilíře je stopa po stěle. Pilíř stojí na osmibokém soklu. Základ je tvořen jedním

věncem schodových segmentů. V minulosti byl tvořen trojitým věncem schodových segmentů, které již chybí a které dodávaly památce větší monumentalitu a členitost.

... ➡



Opravený křížek. Foto J. Holý

... ➡

Památka řadu let trpěla nedostatkem odborné restaurátorské péče. Předchozí zásahy byly již po své životnosti, nebo byly provedeny zcela neodborně a laicky. Kříž byl porostlý mechem a řasou. V některých partiích bylo patrné

znečištění tmavou krustou a exhalátem. Středová část osmibokého soklu byla nahoře potrhána výkyvem litinového kříže. Dolní sokl byl téměř v úrovni terénu a to umožňuje rychlejší destrukci kamenného originálního materiálu. Většina spár mezi jednotlivými částmi soklu byla popraskaná či vydrolená. Písmo zůstalo čitelné. Kámen celkově vykazoval ztrátu kamenné hmoty v menší míře. Litinový kříž měl poškozeno pravé rameno, zlatý dekor chyběl. Chyběla také část litinové cedulky s nápisem INRI. U kříže zmizelo podpěrné rameno, které zamezovalo jeho výkyvu a tím vznikly trhliny. Lucerna se nedochovala.

Nejprve restaurátoři demontovali litinový kříž, převezli ho do ateliéru a očistili. Chybějící části domodelovali, zaformovali a odlili do polyesterové pryskyřice. Odlité části poté upevnili k litinovému tělu kříže, doplnili zlatení a kříž opatřili příslušným nátěrem. Kamenné části nejprve napustili

biocidní látkou, která zamezí dalšímu růstu mechu a řas.

Staré a nesoudržné tmely odstranili. Po umytí tlakovou vodou a mikropískováním byl kámen lokálně ošetřen zpevňující látkou do potřebné hloubky. Po technologické pauze následovalo modelační doplnění původního chybějícího kamene a spár. Po vytvrzení správek pracovníci provedli barevnou retuš a vytažení písma. Osadili litinový kříž s novým podpěrným ramenem. Na horizontálních plochách se provedla hydrofobizace. Okolo osmibokého podstavce vznikla drenáž, ústící do vsakovací jímky přikryté geotextilií a zasypané štěrskem.

Na závěr se do středového soklu ukotvilo rameno lucerny, která je navržena tak, aby korespondovala s proporcerami a deko-rem památky.

Lukáš Nývlt, redakčně kráceno

Český den proti rakovině 2020 v náchodském regionu

Ve středu 13. května neproběhl 24. ročník Českého dne proti rakovině jak na východě Čech, tak v celé České republice. Ale v roce 2020 nebylo téměř nic jako každý jiný rok. Kvůli ochraně celé společnosti proti hrozbě koronaviru byl květnový termín této veřejné celonárodní sbírky odvolán a akce přesunuta na příznivější dobu, tedy na středu 30. září. Intenzivní příprava sbírkového dne probíhala od srpna po celé září a dala členům náchodské pobočky Ligy proti rakovině pořádně zabrat. Ale vše se stihlo a bylo připraveno. Jenže ouha. Celou republikou se začala šířit druhá vlna covidu-19, která všem zkomplikovala život. Konkrétně náchodský i broumovský region se postupně stával jedním z nejpostiženějších. A to byl důvod, proč mnohé tradiční spolupracující subjekty, především z řad středních škol, na poslední chvíli odřekly svou účast na akci. Na druhou stranu se podařilo domluvit spolupráci s mnoha dalšími dobrovolníky, avšak výpadek studentů středních škol se zcela nahradit nepovedlo. Dokonce ani počasí nebylo sbírce právě nakloněno. Tak tedy nezbývalo nic jiného než nasadit si roušku, obléci svetr nebo bundu a vyrazit za dárci do ulic. Kampaň byla zaměřena na prevenci nádorů ledvin a močového měchýře, jejichž výskyt je u nás bohužel vysoký. V zájmu snížení rizika všech typů nádorů i odolnosti proti chorobám vůbec by se měl každý snažit již od mládí osvojit si způsob života zahrnující pravidelnou fyzickou aktivitu, zdravou výživu a duševní pohodu, na což upozorňovaly i letáky.

Celkem se do prodeje symbolických kytiček měsíčku lékařského se zelenou stužkou zapojilo 26 skupin dobrovolníků z Náchodska, Trutnovska, Jaroměřska, Broumova a Novoměstska, z toho 9 středních škol. Nově se do spolupráce zařadila mnohá zdravotnická zařízení, informační centra a další obětaví dobrovolní prodejci v regionu. Velmi se také osvědčil stánek náchodské Ligy proti rakovině na tamním Masarykově náměstí. Ochota veřejnosti přispět na tuto tradiční sbírku byla značná, jen těch prodávajících bylo letos o poznání méně. Loňský historicky nejlepší výsledek náchodská Liga proti rakovině letos splnila na 50 %, což je však s ohle-

dem na složitost situace úspěch! Na celorepublikový účet sbírky bylo celkem poukázáno 154 689 Kč. Nelze jmenovat všechny dobrovolné prodejce, velikou pochvalu si však letos určitě zaslouží zejména studenti a pedagogové Gymnázia Jaroslava Žáka Jaroměř, které přispělo na sbírkový účet částkou 32 727 Kč, na druhém místě pak Střední odborná škola sociální a zdravotnická Náchod s 24 516 Kč, dále potom Skaut Náchod s vybranými 13 927 Kč a nově zapojené Gymnázium Trutnov, které vybralo 13 190 Kč. Velmi také pomohli skauti z Červeného Kostelce, kteří odevzdali 8 819 Kč.

... ➡



... ⇨

Upřímné poděkování patří všem prodejcům, žákům, studentům i jejich pedagogům, skautům a dalším dobrovolníkům, především členům výboru LPR Náchod, a to i nováčkům, za jejich obětavý přístup ke sbírce. Velký dík za spolupráci také patří jako každoročně pracovníkům a pracovnícím České pošty Náchod a jejího depa. Náš region je již po mnoho let oblastí, kde má Český den proti rakovině vždy vstřícné přijetí a podporu veřejnosti, mnoha dárců z řad občanů. A nemění na tom nic ani letošní nepříznivá situace. Srdce příznivců sbírky byla i v tomto nelehkém roce otevřená pro pomoc druhým. Zároveň je

také důležité, že významná část výtěžku sbírky se rok co rok vrací zpět do regionu, v první řadě pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci.

Děkujeme a přejeme všem klidné vánoční svátky a v roce 2021 hlavně pevné zdraví!

**MUDr. Vladimír Müller, Ing. Libuše Kučerová
a Mgr. Renata Lešková, Liga proti rakovině
Náchod, z. s.**

ROZHOVOR s Vladimírem Fischerem, starostou zdejšího Sokola

Seriál rozhovorů pro Českoskalický zpravodaj bude pokračovat řadou povídání se zajímavými osobnostmi z řad zástupců významných institucí nebo některých spolků a z veřejného života. Pokračujeme rozhovorem se starostou Sokola Česká Skalice.

Sokol Česká Skalice vloni oslavil 150 let. To je úctyhodné číslo, jak jste toto jubileum oslavili, kdo vám gratuloval a co jste dostali za „dárky“?

Na vaší otázce je vidět, jak ten čas letí. Oslava 150 let Sokola v České Skalici proběhla už předloni, současně s oslavami 100. výročí vzniku samostatného Československa. Naše jubileum jsme si připomínali při akcích, pořádaných naší jednotou. Za všechny zmíním tradiční sportovní akademii, valnou hromadu jednoty i župy, uspořádání výstavy, připomínající historii naší jednoty v Regionálním informačním centru se slavnostním zahájením a přítomností milých lidí, které historie Sokola zajímá a kteří nám fandí.

Výstavu připravily ve spolupráci s pracovníky infocentra paní Helena Ducháčková a vzdělatelka naší jednoty Miloslava Smetanová. Tyto dvě dámy po prostudování materiálů z kronik i materiálu z archivů připravily k vydání sborník českoskalického Sokola. S vydáním jste jim významně pomohl Vy, pane redaktore, takže kromě zmíněných chci poděkovat i Vám.

Příčinění všech lidí, kteří každou akci, připomínající naše výročí pomohli zorganizovat nebo se jí účastnili, považuji za dárek. Pokud lze považovat za dárek také finanční prostředky z grantů města Česká Skalice, tak dárek byl vstřícný a štědrý. Za to mu rozhodně patří také poděkování.

Vyvrcholením našich oslav bylo slavnostní vysazení pamětních stromů před sokolovnou. To bylo naplánované na sváteční den 28. října 2018. Přesně 100 let od počátku naší samostatnosti. Ráno proběhla mše v maloskalickém kostele, následoval pietní akt u pomníku legionářů a možnost návštěvy výstavy ke 100. narozeninám naší republiky v informačním centru. Poté byli uctěni českoskaličtí sokolové, kteří položili své životy v době německé okupace. Jak bylo ten den počasí nepřátelské, tak naopak byla velmi přátelská atmosféra mezi účastníky akcí tohoto dne. Sešli jsme se ve vstupní hale sokolovny, kde byla připravená káva a čaj s něčím k zakousnutí pro prochladlé účastníky. Poté následovala slavnostní výsadba pamětních stromů, na které se podíleli kromě starosty města i ostatní přítomní. Atmosféru dokreslovaly



národní a sokolské písně v podání souboru Pěnice ze České Skalice. Zazněla i československá státní hymna. Po výsadbě pokračoval program v sokolovně s promítáním videozáznamů z činnosti českoskalického Sokola za uplynulých téměř 30 let.

Potěšující bylo, že zde byli skauti, vojáci v dobových uniformách, soubor Pěnice, který pokračoval se svými písněmi a další osobnosti, jakými jsou sourozenci Dáša a Milič Šimáňovi nebo Honza Vlček, který přispěl nemalou částkou na naši oslavu. Děkuji všem sousedům, kteří přišli slavit s námi. Přes špatné počasí to byl pro mne nezapomenutelný superden. Videozáznam z tohoto dne je možné zhlédnout na portálu youtube [1url.cz/1z0kj](https://www.youtube.com/watch?v=1url.cz/1z0kj)

... ⇨



... ⇨

Kolik má skalický Sokol členů a kolik trenérů?

V letošním roce je to pokles, z důvodu zákazu sportovních aktivit v sokolovně. Náborové akce nových členů z řad dětí se zastavily. Nové děti tedy nejsou a starší odcházejí na střední nebo vysoké školy do jiných měst. Na sportování v našich oddílech buď nemají čas, nebo sportují v nových kolektivech svých spolužáků v místech studia. V současné době registrujeme 89 členů z řad dětí a mládeže. Kategorie dospělých je stabilnější a k dnešnímu dni je to 111 členů. Když nepočítám vedoucí skupin dospělých, tak se o mládež stará 16 trenérů

Předpokládám, že vás nejvíce musel trápit stavební stav sokolovny, to se teď razantně mění. Určitě ale rekonstrukce sokolovny neskončí výměnou oken, zateplením a novou střechou. Co bude potřeba řešit v dalších letech?

Vaše otázka zní dost neskromně. Já jsem ještě nevylezl na vrchol, který se snažíme zdolat více jak 10 let a vy už na mně jdete s další horou. Pravda je, že vnímáme potřebné opravy a vylepšení interiéru sokolovny. Některé věci plánujeme za pochodu, vzhledem k tomu, že nám paradoxně nahrává pandemie a uzavření sokolovny. Pokud se pandemie neodrazí na zdraví týmu, který ji opravuje, mohly by se některé plány ještě podařit. Nechci to ale zveřejněním zakřiknout. Další věcí, která nás trápí, je stav prostranství před sokolovnou. Způsob opravy jsme řešili už s minulým vedením města. Hrubý odhad nákladů na tuto akci tenkrát činil 711 tisíc korun.

Rekonstrukci podpořilo Ministerstvo školství a město Česká Skalice. Víím, že se to chystalo řadu let. Co všechno předcházelo úspěšně podpořené žádosti o dotaci?

Bylo toho mnoho. Za ta léta si ani na vše nevzpomenu. Zpočátku jsme sázeli na Operační pro-

gram Ministerstva životního prostředí. Zateplení, úspory, požadovaná spoluúčast 30 %. Shánění energetických auditů, posouzení stavu budovy, spolupráce s projektovým manažerem, cesty do Prahy, výběrové řízení na projektanta stavby. Než jsme posáhli potřebné, došlo ke změně spoluúčasti na 60 %. To byla pro neziskovky rána do vazy. Soustředili jsme se tedy na investiční program ministerstva školství mládeže a tělovýchovy, vypsany pro rekonstrukci a výstavbu sportovních zařízení. První žádost nebyla vybrána k podpoře, druhá žádost skončila díky zrušení dotačního titulu Ministerstvem v souvislosti s podfuky pana Pelty a náměstkyně ministryně školství Kratochvílové. Další žádost skončila asi 20. pod čarou podpořených. Vloni jsme využili nabídky firmy Dota-ce bez starosti, která na základě námi připravených podkladů žádost připravila. Podmínkou úspěšnosti byla i deklarace zájmu na projektu obce, ve formě finanční spoluúčasti. O tuto spoluúčast jsem žádal i k předchozím podaným žádostem. S potěšením mohu říci, že jak rada města, tak zastupitelstvo svoji spoluúčast odsouhlasilo. A v letošním roce se stalo, že náš projekt byl ministerstvem vybrán k podpoře. Teď bylo nutné ve veřejné soutěži vybrat dodavatele stavby, dle nabídnuté ceny za dílo. Došlo k podepsání smlouvy s firmou Kerson, smlouvy s městem Česká Skalice o daru a předkupního práva na sokolovnu. Požádali jsme také Královéhradecký kraj a byli jsme také úspěšní. Rekonstrukce se mohla zahájit. Naplno se vše rozběhlo začátkem července. Dle podmínek dotace má být vše dokončeno do konce letošního roku. Zatím vše postupuje zdárně, ale bojím se nepřízné počasí, která by mohla z technologických důvodů stavbu zastavit. To by pak byl problém. Ministerstvo zatím na žádost o prodloužení termínu dokončení stavby neslyší.

Jak dlouho působíte ve zdejší Sokole a jak dlouho jste jeho starostou?

Jsem na rozpacích, jak na tuto otázku odpovědět. Do Sokola jsem chodil od svých dětských let. Cvičila nás paní Věra Břížďalová, později můj otec, dále pan Šmída, Dvořáček, Jarda Novotný, Bohouš Peterka a Jarda Hornák. Pravdou je, že tenkrát Sokol oficiálně neexistoval, ale my jsme nikdy neřekli, že jdeme do Jiskry nebo Sjednocené tělovýchovy. Chodilo se prostě do Sokola. Po revoluci a znovuoobnovení činnosti Sokola jsme měli s manželkou malé děti, které jsme vedli ke sportu. Samozřejmě bylo členství v Sokole. V té době se ukázal nedostatek cvičitelů, kteří by se dětem věnovali. Proto jsem si udělal začátkem 90. let cvičitelský průkaz a začal stejně jako můj otec cvičit své děti a jejich kamarády. No a cvičitelství dětí mě zůstalo dodnes. Koncem 90. let jsem byl členem výboru naší sokolské jednoty a od roku 2000 jsem byl zvolený místostarostou s tím, že funkce starosty nebyla obsazená. To trvalo do roku 2004. Poté jsem přijal starostenství. Tentokrát nebyla a dosud není obsazena funkce místostarosty.

Kdo vám ve vedení Sokola nejvíc pomáhá, bez koho byste se neobešel?

Myslím, že se nedá říct, že bych se bez někoho neobešel. Když se stane, že nás někdo opustí, musíme se bez něho obejít a zastat jeho práci. Příkladem jsou bývalí členové výboru, kteří odvedli obrovský kus práce a i po jejich odchodu bylo nutné pokračovat. Mám na mysli třeba paní Lidmilu Vernerovou, vašeho otce Bohumila Holého, paní Milenu Rönneforsovou a další. Vzpomínám na ně a věřím, že nám tam nahoře drží palce. V současnosti jsou velkou oporou členové výboru, vedoucí oddílů, trenéři a ochotní brigádníci, kteří přijdou a pomohou, když je to třeba. Při právě probíhající rekonstrukci

... ⇨



... ⇨ sokolovny má nezastupitelnou roli pan Ing. Pavel Šrůtek. **Co vás na této práci pro Sokol nejvíc baví, naopak co vás nejvíc trápí?**

Nejvíce mě baví, když se věci daří. Když některému cíli věnujete čas, nervy a úsilí a ono se to podaří ke spokojenosti členů Sokola i obyvatelů našeho města. Nejvíce mě trápí stále zvyšující se nároky na neziskové organizace pro zachování jejich existence. Je to nekonečné aktualizování spolkového rejstříku, registru sportovních organizací a sportovců, v poslední době registr skutečných vlastníků. Víte, že bych měl být

podle teorie tvůrců tohoto registru skutečným vlastníkem sokolovny, pozemků a veškerého příslušného majetku? To je češtinářský masakr. Další věcí, která mě trápí, jsou stále složitější podmínky pro získávání dotací a jejich vyúčtování. Když nemáte odpovídající počítačové a programové vybavení, tak si neškrtnete.

Pocházíte ze sokolské rodiny, jak už to bývá. V sokole působil váš otec, myslím, že to neminulo ani další členy vaší rodiny. Je to tak?

Máte pravdu. O svém otci a jeho působnosti v Sokole jsem se již zmínil. V současnosti je nej-

starším členem naší jednoty. Matka je samozřejmě také členkou. No a synové, dcera, snacha a vnoučata jsou „sokolíky“ také. **Máte nějaké koníčky? Čím se zabýváte ve volném čase?**

Mým koněm je Sokol. Když se někdy nějaký volný čas najde, tak si rád vyrazím na výlet na kole a v zimě na běžkách. Příjemně se unavit, odpoutat se od starostí a vidět něco hezkého. To mně dělá dobře. ■

*Otázky připravil Jan Holý,
foto Petr Tuček*

ZE ZLATÝCH SLOV

Výsledky literární soutěže Zlatá slova 2020, kterou pro žáky Základní školy v České Skalici vypsala Společnost Boženy Němcové. V posledním letošním čísle Českoskalického zpravodaje uveřejňujeme další oceněné práce dětí. Jednu pohádku, charakteristiku postavy z díla Boženy Němcové a vyprávění ze života. Možná, že se mezi těmito malými autory skrývá další česká spisovatelka i když obsah současných pohádek je poněkud jiný. Božena Němcová: „Jednou budou děti mít přece po mně památku, protože ty pohádky ještě někdy vyjdou, to se vždy čistí bude, dokud na světě děti budou...“

Dušíčkový sen

Byla jednou jedna holka, která neměla z ničeho strach. Jmenovala se Kateřina. Jednou v noci před Dušíčkami se jí zdál zlý sen, ve kterém šla do bažin a tam potkala svého kamaráda Štěpána. Vypadal jako kdyby byl omámený. Vzápětí se Kateřina probudila.

Ten večer na Dušíčky ji něco táhlo do lesa. Když tam přišla, uviděla svého kamaráda Štěpána přesně jako v tom snu. Zeptala se ho, jestli je v pořádku. On však stále opakoval jen jedinou větu: „Pojď za mnou.“ Musela mu věřit, protože neměla jinou možnost, když nemohla vyjít z lesa ven. Když došli na místo, Kateřina uviděla v bažinách vodníka, který jí říkal: „Jestli chceš svého kamaráda ještě někdy vidět, tak musíš splnit dva úkoly.“ Kateřina hned souhlasila. Tak vodník začal: „První úkol bude... už vím, musíš mi přinést kouzelné hůlky všech lesních bludiček, které žijí tady v lese, hahaha!“, zasmál se vodník. „Máš na to dva dny.“

Kateřina z toho byla hodně smutná, protože pochybovala o tom, že od lesních bludiček získá jejich kouzelné hůlky. Ale chtěla to alespoň zkusit. Hned druhý den šla Kateřina do lesa, aby zkusila promluvit s lesními bludičkami. Když je uviděla, tak slušně pozdravila: „Dobrý den.“ Královna lesních bludiček na sobě měla korunu z lesních květů a hned Kateřině odpověděla a zeptala se jí: „Co tady v hlubokém lese pohledáváš, děvče?“ „Omlouvám se, že vás ruším ale...“ Než však Kateřina stačila něco říct, tak se rozplakala. Paní lesních bludiček k ní hned přiběhla

a začala ji utěšovat. Kateřina po chvíli přestala plakat a všechno jí řekla. Paní bludiček jí řekla, ať chvíli počká, že se poradí s ostatními bludičkami. Za chvíli se vrátila a řekla: „Kateřinko, vymyslely jsme to takhle: řekli jsme si, že ti musíme pomoci, proto jsme se rozhodly ti svoje hůlky dát, ale musíš vyřezat jednu hůlku z tohoto dřeva a pak nám ji dát.“ Kateřina souhlasila, hned tu samou noc vzala kus dřeva, který ji bludičky daly a začala vyřezávat. A protože je její tatínek řezbář, tak jí to šlo od ruky. Druhý den ráno přinesla bludičkám hůlku, kterou v noci vyřezala. Paní lesních bludiček ji pochválila za dobrou práci a vyčarovala z té hůlky deset hůlek pro všechny víly.

Hned potom šla Kateřina za vodníkem. Ten byl velmi překvapený, protože si byl jistý, že Kateřině lesní bludičky své hůlky nedají. Ale přesto hned začal: „Takže druhý úkol se ti určitě nepovede splnit. Musíš mi přivést všechny trolly, kteří žijí tady v lese a máš na to jenom jeden den.“ Kateřina z toho byla zoufalá, ale hned vyrazila domů, protože dostala nápad – jednou, když byla malá, tak jí maminka četla knížku, ve které se psalo, že trollové mají hodně rádi čokoládu, tak to chtěla alespoň zkusit. Vzala celou mléčnou čokoládu a nastražila ji na tři různá místa v lese. Za chvíli se na jednom místě objevili asi čtyři trollové. Kateřina k nim přišla blíž. Jeden z trollů si ji všiml a hned se schoval za nejbližší strom a jak si toho všimli ostatní trollové, tak se schovali za pár dalších stromů. Kateřina na ně promluvila: ... ⇨



... ⇨ „Nemusíte se mě bát.“ Trollové vykroukli zpoza stromů a jeden z nich promluvil: „Já se jmenuju Šmudla a tohle jsou Moula, Munda a Brbla.“ Kateřina odpověděla: „Já jsem Kateřina, ale můžete mi říkat Kačka.“ „Ale proč jsi nás takhle nalákala?“ ptá se Munda. „No, nevěděla jsem, jak vás jinak potkat, protože vás chci o něco poprosit.“ „A o co?“, řekli všichni naráz. „No... Znáte zlého vodníka, co tady v lese bydlí v bažinách?“ řekla Kateřina. „Ano, známe,“ odpověděl za všechny Brbla. „No, tak jednou v noci se mi zdál tuze podivný sen o mém kamarádovi Štěpánovi, který byl v lese u bažin právě u toho místa, kde bydlí zlý vodník. V tu chvíli jsem se ale probudila. Ten večer na Dušičky se to stalo doopravdy a zlý vodník mi řekl, že musím splnit dva úkoly, abych ho ještě někdy viděla. Ten první jsem už splnila (o tom vám povím někdy příště), ale ten druhý úkol je... musím vás odvést k vodníkovi, nebo se Štěpánovi stane něco zlého.“ Moula začal: „V tomhle lese jsme jenom čtyři, takže to nějak zvládneme.“ „Nevíš, co s námi chce vodník udělat?“, ptá se Šmudla. „To nevím.“ odpověděla Kateřina. „Asi mám nápad! Moje babička mi vyprávěla, že vodník chce většinou trolly zavřít do hrnečků, aby nemohli ven, ale taky mi říkala, jak se z těch hrnečků dostat,“ řekl Brbla. „A jak?“, zeptali se všichni. „No... myslím, že mi říkala, že máme doma takový krém, se kterým se z těch hrnečků dostaneme.“ „Hned jsem tady!“, vykřikl ještě Brbla, než stačil odběhnout. Za pár minut byl zpátky a nesl s sebou obrovskou mísu voňavého krému po svojí babičce. Každému dal trochu do hrníčku, které také přinesl a řekl každému, jak se dostat z vodníkovy hrníčku. A mohli vyrazit. Když přišli k vodníkovi, tak se vodník začal divit, jak mohla Kateřina přimět trolly, aby šli s ní. Vodník si je hned vzal k sobě a odčaroval Štěpána. Ten hned běžel ke Kateřině a děkoval jí. Řekla mu, že počkají ještě na trolly.

MEZITÍM U VODNÍKA

Jak říkal Brbla, vodník je zavřel do hrníčků a když se nekoukal, použili krém a byli fuč. Hned jak vyplavali, tak je vzali do rukou Štěpán s Kateřinou a utíkali je usušit.

PO NĚJAKÉ DOBĚ

Skoro každý den Kateřina se Štěpánem navštěvovali skřítky a stali se z nich velcí přátelé. ■

Eliška Zítková (5. A)

Paní kněžna z Babičky Boženy Němcové

Postavu paní kněžny z Babičky Boženy Němcové jsem si vybrala proto, že mi přijde originální.

Paní kněžna Kateřina Zaháňská, v rodině oslovovaná jménem Vilemína, pocházela z bohatého šlechtického rodu Kuronských. Její otec Petr Biron, vévoda Kuronský, svou dceru velmi miloval. Kromě ma-

jetku v Kuronsku (nyní Lotyšsko), vlastnil v českých zemích panství Zaháň (dnes jihozápadní Polsko), Náchod, Ratibořice a Chvalkovice. Žila v letech 1781–1839.

Paní kněžna byla velmi krásná, vysoká, štíhlá, se světlými vlasy a velkýma hnědýma očima. Oblékala se do krásných šatů podle poslední módy, ušitých z hedvábí a brokátu. Obvykle byly zdobené bohatými volány, krajkami a mašlemi, se širokou sukní a hlubokým výstřihem. K vyjížděním na koni nosila na sobě sametový jezdecký kostým černé nebo tmavě modré barvy.

Byla to žena velmi duchaplná, vzdělaná, ale přitom milá a srdečná. Nad nikým se nepovyšovala a dobře vycházela s prostými lidmi. Nehrála na žádný hudební nástroj ani nemalovala, jak bylo tehdy u šlechty zvykem. Zato ráda jezdila na koni a cestovala. Bohužel byla bezdětná, a proto se ujala dcery své přítelkyně a tu vychovala. To byla komtesa Hortenzie, taky jedna z postav z Babičky. To svědčilo o její velké šlechtnosti.

Paní kněžna ráda naslouchala vyprávění babičky. Proto ji zvala na ratibořický zámek i s jejími vnoučaty. Radami babičky se ve svém životě pak řídila. Velmi oceňovala babiččinu dobrou povahu a skvělé vlastnosti, zejména upřímnost, pro kterou babičku všichni milovali.

Paní kněžně nikdy nic nechybělo, žila v bohatství a přepychu v kruhu své rodiny a přátel, ale těžko posoudit, jestli byla šťastná. Svůj vztah k babičce vyjádřila v den jejího pohřbu slovy: „Šťastná to žena...“ To by spíš znamenalo, že sama šťastná nebyla. ■

Dominika Junková (6. B)

Před štědrovečerní večeří

Každý rok před štědrovečerní večeří chodíme do Ratibořic. Chodíme tam s tatínkem krmit ryby a maminka doma chystá večeři. Jednou jsme tam viděli výra velkého. Ve starém mlýně se vždy svítí, vypadá to jakoby tam pořád žili lidé. Je to kouzelný večer, na který se celý rok těším. Rybám vždy neseme staré rohlíky. Jdeme kolem starého mlýna, bělidla až k Viktorčinu splavu. Vždy obdivujeme krásy Ratibořic. Představuji si, že tam za stolem sedí babička i se svými vnoučaty. A mají k večeři houbového kubu a děti už se těší ke stromečku jako já. Ryby si pochutnaly na večeři a já na tyto večery vždy ráda vzpomínám. ■

Ella Grimová (4. C)

Výsledky soutěže připravila Helena Ducháčová



CO NÁS ČEKÁ

Betlémské světlo ve Skalici bude respektovat omezení

Jako každý rok i letos skauti chtějí přinést lidem do domovů na štědrovečerní stůl plamínek z Betléma, symbol naděje a pospolitosti. I v České Skalici tato tradice získala velkou oblibu. V minulých letech jej skauti roznášeli po domovech, lidé si pro plamínek přicházeli k ožvládnému betlému divadelního souboru Raraši na náměstí nebo na návsi. Jak to bude letos?



Letošní ročník je jako mnohé nejistý. Do uzávěrky zpravodaje v polovině listopadu nebylo mož-

no rozhodnout a veřejnost informovat, jak přesně akce bude vypadat, jak plamínek lidem doručit.

„Možnosti pořádání akce Betlémské světlo řeší skauti i na celostátní úrovni. Vymýšlejí scénáře, jak by akce mohla proběhnout. Vše bude především záležet na tom, co umožní vládní opatření a v jakém předstihu budou případně uvolněna.

Předpokládáme, že akce bude mít spíše distanční charakter ve formě míst po České Skalici, kde plamínek bude hořet, odkud si

ho lidé budou sami odnést,“ dodává organizátor akce.

Všechny informace budou skauti v České Skalici zveřejňovat pomocí webu www.skautCS.cz a profilu facebook.com/skautcs i prostřednictvím webu města.

Skauti děkují za pochopení a přejí všem občanům vánoční svátky prožité v klidu a ve zdraví.

Oldřich Rejl, skaut

ZAÚJALO NÁS

Pečujete, nebo chcete pečovat o blízkého člověka doma? Jsme tu pro vás. Právě v této době!

Pečujete o seniora, o blízkého nemocného člověka, o duševně či zdravotně znevýhodněného, nebo o dítě, které vyžaduje domácí péči? Diakonie ČCE v rámci projektu Pečuj doma nabízí pečujícím podporu při zvládnutí jejich náročné životní situace. Jsme tu pro vás, když potřebujete poradit, najít informace, načerpat znalosti a dovednosti k péči, vyslechnout nebo se setkat s ostatními, kteří jsou v podobné situaci. Zaměřujeme se také na „case management“, tedy na dlouhodobé průběžné doprovázení pečujícího při péči o svého blízkého, hledáme s pečujícím nejlepší řešení, poskytujeme zpětnou vazbu a pomáháme najít potřebné zdroje, a to v duchu tvrzení: „Nenabízíme jedno řešení pro všechny, ale hledáme řešení pro každého, kdo jej potřebuje a jak jej potřebuje.“

Nabízíme podpůrné skupiny (a to i online formou), kde se můžete setkat s těmi, kdo také pečují a sdílet své zkušenosti. Zážitkové podpůrné skupiny jsou zaměřené na relaxaci, odpočinek od náročnosti péče a umožňují získat prostor a čas pro sebe. Nedílnou součástí naší nabídky jsou i tematické a terapeutické skupiny. Realizujeme také cyklus akreditovaných kurzů, kde se nejen dozvíte, ale také si vyzkoušíte, jak správně komunikovat při péči, jak ošetřovat, jak polohovat a manipulovat s málo pohyblivým člověkem, jak pečovat o člověka s demencí, jak doprovázet v závěru života a mnoho dalšího. Všechny služby jsou pro pečující zdarma.

Na našich webových stránkách naleznete tréninková videa a cenné příručky, které se zabývají tématy, která pečujícím pomohou při péči doma. Všechny příručky si můžete stáhnout v pdf na www.pecujdoma.cz.

Jak nás můžete kontaktovat? Můžete se poradit telefonicky, nebo si domluvit osobní schůzku i ve **venkovních prostorách** v Dobrušce, Rychnově nad Kněžnou, nebo v Hradci Králové. Můžete si domluvit zasílání aktualit, a to s poradcem pro pečující v Královéhradeckém kraji na telefonu **704 607 850**, nebo na mailu kralovehradecky@pecujdoma.cz. Můžete také **zavolat na naši bezplatnou linku pro pečující 800 915 915**, která je v provozu každý všední den od 9 do 17 hodin. Sledujte naše internetové stránky www.pecujdoma.cz a facebook Pečuj doma.cz. ■

Mia Magenheimerová, Pečuj doma





Pomáháme obětem trestných činů

Stali jste se vy nebo někdo z vašeho okolí obětí trestného činu? Potřebujete informace o vašich právech, o průběhu trestního řízení či jen psychickou podporu? Od toho jsme tu my! Občanská poradna v Náchodě je vám plně k dispozici. Najdete nás na adrese Weyrova 3, přímo v rohu Masarykova náměstí.



Vchod do OPS ve Weyrově ulici čp. 3 v Náchodě.
Foto archiv OPS

Pro koho jsou naše služby určeny?

Občanská poradna je určena lidem, kteří se ocitli v tíživé životní situaci nebo jsou takovou situací ohroženi. Služba je určena těm, kteří si nemohou z problémů pomoci sami, například z důvodu vysokého věku, zdravotních problémů, nedostatku financí, znalostí nebo dovedností apod. Poradenství je bezplatné a může se týkat oddlužení, problémů v rodině, v zaměstnání, s bydlením, reklamací, sociálních dávek a také trestných činů.

S jakými situacemi se při pomoci obětem trestných činů nejčastěji setkáváme a s čím vám můžeme pomoci?

Spektrum situací je opravdu rozsáhlé. Dá se říci, že co případ, to jedinečný problém. Oblasti, ve kterých poradenství poskytujeme, bychom mohli rozdělit do čtyř kategorií, a sice: vymáhání náhrady škody, pomoc obětem domácího násilí, trestní řízení a psychická podpora. Naše pomoc je komplexní. Zahrnuje jak poskytování právních a jiných informací, tak i poskytnutí psychické podpory a případného doprovodu k dalším institucím.

Jakou formou jsou služby poskytovány?

Standardně formou osobní konzultace, po telefonu či mailu. V současné době jsme kvůli opatřením proti Covidu-19 zavedli také poradenství formou skypu (termín po předchozí domluvě) a také prostřednictvím facebooku.

Občanské poradenské středisko, o. p. s.

Je obecně prospěšnou společností, což je jedna z forem nevládní soukromé neziskové organizace. Byla založena v roce 1999. Organizace má sídlo v Hradci Králové a kontaktní místa v Náchodě, Jičíně a Kostelci nad Orlicí. Více o nás najdete zde: www.ops.cz.

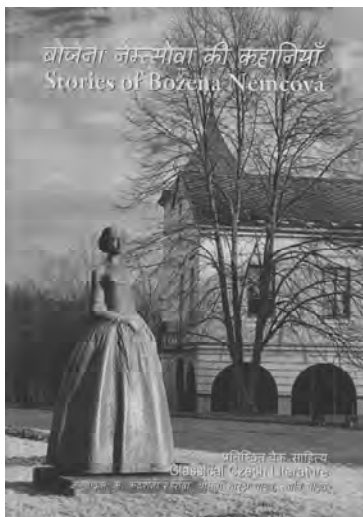
Rychlý kontakt pro pomoc obětem trestných činů: 734 370 960, mail: opnachod@ops.cz, FB: Občanská poradna Online

Provozní doba: pondělí 9.00–12.00 a 12.30–18.00, úterý a středa 9.00–12.00 a 12.30–15.00, čtvrtek 9.00–12.00 a 12.30–17.00.

Adresa: Občanská poradna Náchod, Weyrova 3, 547 01 Náchod. ■

Zuzana Hloušková, manažerka OPS HK

Muzeum Boženy Němcové Božena Němcová v hindštině



Nejen v České Skalici jsme si v letošním roce připomínali 200. výročí narození spisovatelky Boženy Němcové. V době, kdy pomalu hodnotíme všechny aktivity spojené s tímto výročím, dorazila do Muzea Boženy Němcové zásilka z Velvyslanectví České republiky v Dillí s velmi zajímavým obsahem. U příležitosti výročí vydalo velvyslanectví knížku v hindštině „Příběhy Boženy Němcové“. Tato šedesátistránková knížka obsahuje povídky o spisovatelce a také překlady děl Pan učitel, Čertův švagr, Princ Bajaja a Domácí nemoc. Do hindštiny je přeložily studentka indologie Mgr. Marie Rührová a indické bohemistky PhDr. Sharda Yadav a její dcera Ing. Swati Yadav. Vydání v hindštině je výjimečné. Hindštinu ovládá 490 miliónů lidí. Jako mateřský jazyk ho používá 370 miliónů obyvatel. Kniha byla vydána v nákladu 600 výtisků a je o ní zájem. ■

Martina Zálišová, vedoucí odboru kultury



Jaké byly Vánoce Boženy Němcové...

Dětství Barunky Panklové nebylo zdaleka tak idylické, jak je Božena Němcová ztvárnila ve svém díle Babička. Vánoční svátky, jak je znala a prožívala Barunka Panklová ve 20.–30. letech 19. století, však přesto patřily k těm nejkrásnějším obdobím života malého děvčátka a jeho sourozenců. Vánoce na venkově tehdy provázely staré zvyky a tradice, pouštěly se svíčky v ořechových skořápkách, rozkrajovala se jablíčka, odléval se vosk nebo olovo. V té době se v běžných domácnostech začal objevovat také vánoční stromček, který je dnes neodmyslitelnou součástí vánoční výzdoby. Obyvatelé venkovské chalupy si ho jednoduše ozdobili sušeným ovocem, papírovými nebo slaměnými ozdobami. Na Štědrý den byly děti nabádány k půstu, aby viděly zlaté prasátko. V Babičce se však dozvídáme: „Vůle byla dobrá, ale tělo slabé.“ K večeru děti vyhlížely Jezulátko, které jim nadělovalo drobné dárky. Štědrovečerní večer byla na dnešní poměry sice skromná, ale pro rodinu byla výjimečnou sváteční událostí, jídla bylo pro všechny dost. Staří i mladí se shromáždili ve svátečně vyzdobené světnici, na stole nechyběla vánočka, drobné cukroví, jablíčka, ovoce i maso. Vánoce v Ratibořicích probíhaly v poklidu a příjemné atmosféře, jejich kouzlo na nás přímo dýchá ze stránek Babičky: *...Děti se dívaly do oken, nábožně babičku poslouchajíce. V tom kmitla okolo oken světlá zář a zvenku zazněl hlas zvonku. Děti sepjaly ruce, Adélka pak šeptala tiše: „Babičko, to světlo bylo Jezulátko, vidíte?“...*



Idylické Vánoce v díle Adolfa Kašpara. Foto archiv MBN

Jak šel čas, sotva dospělá Barunka byla v září roku 1837 provdána za úředníka finanční stráže Josefa Němce. Mladá rodina se brzy rozrostla o čtyři děti. Manželství to však nebylo šťastné. Muž byl výbušné povahy, pro své vlastenecké smýšlení byl trnem v oku svých nadřízených. Za své prohřešky byl často překládán a trestán i odebráním platu. Rodina se musela neustále stěhovat z místa na místo a trpěla nedostatkem finančních prostředků. Hádky a neshody mezi manželi se časem stupňovaly, až došlo na úplné odloučení. Koncem 50. let 19. století žila spisovatelka v Praze sama se dvěma mladšími dětmi. Přestože jí v té době už vyšla u nakladatele Pospíšila Babička a měla za sebou řadu dalších úspěšných prací, uživit se

psaním bylo v té době prakticky nemožné. Božena Němcová byla mnohdy odkázána jen na milost přátel a příbuzných. Každodenní život provázela bída s nouzí, často neměla ani na jídlo. Z dochované korespondence se dozvídáme, jak prožívala vánoční čas. Takto o tom referovala příteli Václavu Bendlovi ve svém listu ze 7. ledna 1857: *„Já měla smutný štědrý den... Mého jmění bylo 2 f. na celé svátky – můžeš si tedy myslit, že byl ten štědrý večer pouhá ironie! – Ostatně na tom nic nezáleží, a je to zpozdllost, vázat se na staré zvyky – jako by od černého kapra, vánočky a nadělení blaženost závisela.“*

Stejně neradostně probíhaly svátky o rok později, ve svém dopise z 5. února 1860 se o uplynulých Vánocích zmiňuje nejstaršímu synovi Karlovi: *„Že jsem Ti vánočku neposlala, to se nediv, ta by drahá byla přišla po poště... My neměli také {než} jednu v troubě pečenou a černou rybu k večeri a kousek smažený – mělšpajz žádny a každý jedno jablko, protože bylo jedno jablko za 3 kr. a ne velké... K Ježíšku děti nedostaly nic, protože jsem {měla}, sotva na tu večeri, táta nedal nic.“*

Jak oslavíte letos Vánoce vy? Jako obvykle, ve stresu a shonu, s drahými dárky a kaprem sehnaným na poslední chvíli? Nebo si najdete čas na svoje blízké, ko-

nečně si přečtete dlouho odkládanou knížku a pustíte si pohádku na motivy Boženy Němcové? Přestože letošní Vánoce budou možná ze známých příčin trochu jiné, než v minulých letech, važme si všeho blahobytu a vymožeností, kterými jsme obklopeni. Radujme se z maličkostí, budme na sebe vzájemné vlídní. A až půjdete během svátků na procházku, nezapomeňte seavit u muzea. Přestože expozice musejí ještě nějaký čas zůstat pro návštěvníky uzavřené, v oknech kočárovny na vás bude čekat malé překvapení.

Prejeme vám příjemné svátky a hlavně buďte zdraví! ■

Iveta Rydlová, Muzeum Boženy Němcové



Zdroje: Korespondence BN; NĚMCOVÁ, Božena: Babička; ze sbírek Muzea Boženy Němcové v České Skalici

Obrázky: Adolf Kašpar, ilustrace knihy Babička, Nakladatelství Svoboda v Praze, 1987 (knihovna MBN)



Vánoce trochu jinak...

Od dětství si pamatuji Vánoce jako svátky, ke kterým patřil stromek, dárky i kapr se salátem. Letos to vypadá, že budou jiné. Nemyslím tím, že by to měly být Vánoce bez stromku, bez dárků nebo štědrovečerních dobrot. Myslím tu podivnou situaci. V polovině listopadu zvláštního koronavirového roku stále ještě platí nouzový stav bez obchodů a bez škol. Na náměstích se nechystají adventní stánky a adventní zpívání a vánoční koncerty se ruší. Kostely jsou zavřené a varhany v nich ztichly. Zůstane vůbec něco z toho, co si s Vánocemi spojujeme a na co se těšíme? Jak budeme slavit letošní svátky? A jaké jsou vůbec ty pravé Vánoce?



Tři králové se klaní malému Ježíši v Betlémě.

Foto archiv redakce

Určitě nás protipandemická omezení netěší a vadí nám, že musíme měnit některé zvyky a rituály. Ale možná na té nepříjemné situaci nějakou výhodu přece jen najdeme. Mohli bychom v ní vidět příležitost. Příležitost k zastavení a zamyšlení nad tím, v čem je smysl Vánoc, co od nich čekat můžeme a co nikoliv.

Spolehlivé informace k tomu najdeme v křesťanské Bibli. V ní se dočteme, že úplně první koledy zpíval kdysi andělský pěvecký sbor a krátce po nich betlémské pastýři. To bylo tenkrát, když se kolem začátku našeho letopočtu narodil v judském Betlémě Marii a Josefovi syn Ježíš.

Mezi prvními, kdo se o Ježíšově narození dověděli, byli pastýři. Bůh si je vybral a poslal k nim anděly se zprávou: „Dnes se v Betlémě narodil váš zachránce Ježíš Kristus“. Pánu Bohu nevadilo, že pastýři byli drsní chlapi, kteří sice věřili, ale kvůli své práci do kostela chodit nestíhali. Pastýři věděli, že se má jednou narodit Boží Král Mesiáš. Ale netušili, že to bude tak brzy a že zrovna oni budou u toho!

Vánoční příběh o pastýřích, kteří spěchají v noci od svých oveček do Betléma, jsme už asi všichni slyšeli. V Betlémě bylo opravdu všechno tak, jak to an-

dělé řekli. A když se pastýři vraceli k ovčím zpátkům „do práce“, oslavují cestou svého Boha. Ptáte se proč? Dostali od Ježíše vánoční dárky? Odnesli si koš plný dobrot? Ne, ani jedno ani druhé. Radovali se z toho, jak všechno do sebe zapadá! Jak se shodovalo to, co slyšeli od andělů, s tím, co viděli v Betlémě. Dojímal je, že si Pán Bůh na ně vzpomněl a že jim svěří tak úžasnou NOVINU a velké TAJEMSTVÍ. Dosud znali jen dřinu a nebezpečí. Setkání s dítětem Ježíšem dává jejich životu nový rozměr a oni odcházejí z Betléma se srdcem plným pokoje a naděje. Radují se z toho, že v Ježíšově narození vidí nový začátek pro sebe i celý národ. Právě na pastýřích vidíme, co přináší pravé Vánoce. Jejich příběh nám pomáhá pochopit, že pravé Vánoce jsou tam, kde je Ježíš, kde se s Ním lidé setkávají a nechají se obdarovat Jeho dary. Kvůli tomu není třeba cestovat do Izraele a hledat Betlém. S betlémským Ježíšem, který jako dospělý umíral na kříži v Jeruzalémě a za dva dny vyšel ze skalního hrobu jako vzkříšený, se můžeme setkat kdekoli na světě. Pán Bůh je všude a chce se dát poznat jako ten, kdo nám rozumí, kdo nás miluje a kdo chce být vždy s námi.

Pravý smysl Vánoc najdeme tehdy, když pochopíme a přijmeme, že Ježíš se narodil také kvůli nám. Narodil se proto, aby nás vyvedl ze zajetí pýchy, sobectví a nenávisti a naplnil náš život radostí.

A co od Vánoc čekat nemůžeme? Že díky drahým dárkům, spoustě jídla a chvilkové vánoční náladě se v životě něco změní. Že tím nahradíme celoroční sobectví, nezájem o druhé, neochotu milovat, odpouštět a pomáhat. Vánoce s Ježíšem jsou jiné, dávají sílu začít nově.

Přeji vám všem dobré zdraví, odvalu k osobnímu vánočnímu zastavení a prožitek radosti, která přichází od Boha. ■

ThDr. Bronislav Kaleta, kazatel Církve bratrské, t. č. v České Skalici

Uzávěrka lednového čísla bude již 10. prosince

Lednové vydání Českýskalského zpravodaje uzavřeme mimořádně již 10. prosince 2020. Toto číslo totiž musí jít do tisku již o týden později. Prosíme proto o dodání všech podkladů, článků i fotografií nejpozději do 10. prosince 2020. Tentokrát nelze déle čekat. Co nám bude doručeno po tomto datu, zveřejníme až v únorovém vydání. Děkuje za pochopení. ■

Ian Holý, redaktor zpravodaje



Kladské pomezí

Užijte si zimní sezónu v Kladském pomezí

Zima se blíží a společně s ní také období zimních radovánek a sportů. Doufejme, že ta letošní bude na sněhovou pokrývku bohatší než ta loňská, protože rozmanitý reliéf krajiny Kladského pomezí má co nabídnout i v této roční době. A pokud ne, k sousedům do Orlických hor a Krkonoš naštěstí není daleko.

V případě příznivého počasí je však Kladské pomezí doslova rájem běžkařů. Najdete tu více než 300 km upravovaných tratí, pro které je charakteristické pozvolné stoupání, mírné sjezdy a pohádkové výhledy do kraje. Nejvýše položené tratě najdete v okolí Janoviček, v Jestřebích horách a v okolí Machova. Z Machova se můžete vydat také na trasy na polské straně hranice, ve Stolových horách v okolí Karlůva. Naopak nejnižší položená trasa vede z České Skalice do malebného Babiččina údolí a je udržována pouze za opravdu dobrých sněhových podmínek. Pokud si rádi užíváte pohledy na zajímavé scenerie, je pro vás jako stvořený okruh, který prochází pod Adršpašskými skalami.

Příznivci bílé stopy se v letošní sezóně mohou těšit i na několik nově upravovaných tratí. Jednou z nich je trasa vedoucí na Hvězdu a dále k Božanovskému Špičáku. Další najdete v Jestřebích horách. Začíná u vleku v Radvanicích, navazuje na hřebenuovou trasu a pokračuje přes Paseky až na Žaltman.

Běžkařům na míru byl vytvořen web www.ski.kladskepomezi.cz, na kterém naleznete přehledný seznam tratí v jednotlivých oblastech Kladského pomezí. Hned úvodní strana prozradí, kolik tras je aktuálně sjízdných. Přechíst si tu můžete i ak-



Zima v Kladském pomezí.

Foto archiv Kladského pomezí

tuality týkající se údržby, která je v jednotlivých oblastech zajišťována mnoha nadšenci a dobrovolníky. Úprava tratí v Kladském pomezí je finančně podpořena také dotací Královéhradeckého kraje. ■

Markéta Tomanová, Kladské pomezí

Kladské pomezí pracuje na obnově cestovního ruchu

Letošní rok byl zcela odlišný od těch předchozích. Přinesl spoustu změn a výzev, kterým všichni musíme čelit. Jedním z nejvíce zasažených odvětví je bohužel cestovní ruch, který zažívá strmý pád. Obecně prospěšná společnost Kladské pomezí rozhodně nechce jen přihlížet, a proto se snaží vynakládat větší a synergické prostředky na výraznou propagaci našeho regionu.

Velmi si vážíme důvěry našich partnerů a spolupráce s nimi. Z tohoto důvodu jsme v říjnu provedli dotazníkové šetření mezi ubytovateli, zástupci turistických atrakcí a informačních center našeho regionu, abychom zjistili, jak se jarní omezení provozu promítla do výsledků letošní sezóny a jaké jsou jejich výhledy do budoucna. Z šetření vyplynulo, že většina respondentů má obavy z dopadů druhé vlny, které budou mít zásadní vliv na jejich rozpočty.

Dobrou zprávou je, že jedna pětina dotazovaných považuje výsledky letošní sezóny za stejné jako v předchozích letech či dokonce lepší. Výsledky hodnocení dále poukazují na nedostatečnou státní podporu. Jednotlivé subjekty by uvítaly i větší podporu místních samospráv a cílený marketing destinačního managementu.

Na základě výsledků šetření nyní připravujeme plány na nejbližší měsíce. Chceme být schopni nabídnout marketingové možnosti pro ty, kteří věří v restart cestovního ruchu a uvědomují si, že investice do cestovního ruchu jsou v této době ještě více potřebné a důležité než kdykoli dříve. Zároveň chce-

me pomoci i těm, kteří budou nuceni své marketingové výdaje omezit. Akční plán, rozpočet a nabídka služeb Kladského pomezí na rok 2021 budou představeny na valné hromadě 8. prosince 2020.

V současné době také pracujeme na marketingové strategii regionu Kladské pomezí do roku 2025. Je pro nás velkou ctí, že se na její přípravě podílí Nora Dolanská, která má bohaté zkušenosti napříč službami cestovního ruchu u nás i v zahraničí. V září proběhlo první projednávání dokumentu, další je naplánováno na přelom roku. V prvním pololetí příštího roku bude strategie schválena.

Pro potřeby našich partnerů i široké veřejnosti jsme na našich webových stránkách vytvořili novou kategorii (www.kladskepomezi.cz/cs/file/index/21), kde je umístěn přehled aktuálně dostupných státních podpor, kontakt na bezplatnou online poradnu i odkaz na oficiální Covid Portál.

Pevně věříme, že společně tuto situaci zvládneme! ■

Markéta Tomanová, Kladské pomezí



TIPY PRO VAŠE ZAHRÁDKY

Rostlina pro měsíc prosinec

Rok utekl jako voda. No spíše to byla taková jízda na vodním tobogánu. Vůbec jsme nevěděli, co bude za další zatáčkou. A nevíme to stále. Jak si tedy uchovat duševní rovnováhu? Od zahradníka dostanete jen jednu radu. Pokud je to možné, chodte hodně ven. Třeba do své zahrady. A pokud ji nemáte, tak do přírody, do lesa, na louku, k řece. Máme štěstí, že okolí našeho města je tak nádherné a míst na procházky máme nepočítaně.



A určitě při svých toulkách objevíte i „rostlinu pro měsíc prosinec“. Je to borovice (Pinus) a na světě jich je kolem stovky druhů. Rostou převážně na severní polokouli a u nás je najdete doslova na každém kroku. Na zahradách, v lese, ve městech i vesnicích. Borovice jsou světlomilné, dlouhověké, nenáročné dřeviny. Snad proto rostou i na extrémních stanovištích. Při své cestě za sluníčkem se uchytí i ve skalní rozsedlině nebo na neúrodné kamenité či písčité půdě. Vždyť na to upomíná i text naší hymny: „Bory šumí po skalínách...“ Některé druhy



borovic, například borovice blatka (Pinus uncinata), rostou bez problémů i na trvale přemokřeném místě.

Pokud budete vybírat borovici pro svou zahradu, sáhněte raději po zakrslejším kultivaru. Jsou jich desítky. Většinou patří do skupiny klečí, nebo též kosodřevin (Pinus mugo) a některé jsou opravdu miniaturní. Například kultivary Ježek nebo Suzi nenarostou víc než 40 centimetrů. K zajímavostem patří i kultivar Carsten's Wintergold, jehož jehličí je v létě zelené, ale na zimu se zabarví do zlatožluté.



Ještě něco musíte o borovicích vědět. I když jsou to stálezelené jehličnany, přesto nejstarší jehlice opadávají. U malých zakrsklých kultivarů to není na první pohled tolik vidět, protože jehličí zůstane uvnitř koruny. Proto je dobré borovičky před zimou očistit, jehličí vyklepat, aby nám v korunce nehnulo.

Prožijte měsíc prosinec pokud možno klidně, užijte si svátky vánoční a do nového roku 2021 vykročte pravou! A opatrujte se. ■

Text a foto Věra Hrabíková

HISTORIE

Boží lidé

Říkávalo se těm, kteří se vymykali z obecní pospolitosti. A ať se jmenovali různě, společné jim bylo, že to podle všeobecného úsudku „v hlavě neměli v pořádku.“ Snad z důvodu onemocnění, rodinných problémů, nešťastných lásek...

Všeobecnou soustrast českoskalických vzbuzoval **Vincenc Mervart**, řečený „pan učitel“. Býval skutečným učitelem, pak nemocí přišel o rozum a nohy mu ochrnuły, těžko chodil. Byl majetný, po otci zdědil slušný majetek uložený v záložně, ale přežíval na Starém městě v sadě v opuštěné boudě. Chodil potrháný, bos, jako žebrák, sám si vařil, a když dostal nějaké slušné oblečení, hned si je schoval. Byl prostřední postavy,

výrazné inteligentní tváře obrostlé černým plnovousem. Chodil s režným pytlek na zádech, opíral se o silnou hůl. Zvučným hlasem rád dával sousedům rady, jak čistota a veselá mysl slouží zdraví, po čem dobytek prospívá, a mlčky čekal na odměnu. Jeho dobroditelkou byla princezna Bathildis Schaumburg-Lippe, té pan učitel posílal prosebné a děkovné listy. Známým lidem také ochotně psal různá podání a žá-

dosti. Když se s ním mluvilo, zdál se být úplně rozumný, vtipný vždy s pohotovou odpovědí, svůj stav si v podstatě neuvědomoval. Ve svém ležení měl rozestavěné špalíčky ze dřeva, které jako žáky pravidelně vyučoval, zkoušel, napomínal a trestal.

Když ve svých 53 letech zemřel, kaplan J. Král, který „pana učitele“ pohřbíval, poznamenal v matrice zemřelých: žebrák – bohatý. Chudák učitel... ➡



... ⇨

Nešťastná láska zatemnila rozum ženě, které se říkala **Prsténková Fanyňka**. Říkalo se jí tak proto, že měla na obou rukách plno prstenů – ovšem jen pouťových, vyrobených z nějaké sloučeniny mosazi, vyleštěné vypadaly jako zlaté. Její osud byl podobný osudu Viktorky, i když ne tak krutý. Když se jí lidé ptali, odkud má všechny ty prstýnky, odpovídala, že od pana učitele. Dlouze a nadšeně vyprávěla, že si pro ni brzy přijde, aby si ji vzal za ženu. Všechny prstýnky si stěží mohla koupit, spíše je dostala od lidí, kteří znali její vášeň.

Žebrat nechodila, vyřizovala vzkazy, zastavovala se jen ve větších hospodářstvích a tam vždycky hrnek kafe a krajíc chleba dostala.

Od narození hluchoněmý byl **Němý Jírka**, jak se říkalo pomocníku ševce Mertlíka v Podskalní ulici. Byl to dobrák, v kostele šlapal měchy u varhan, byl pomocníkem kostelníka a zvoníkem na věži, což byla jeho největší radost, i když zvuk zvonů nemohl slyšet.

Když 30. listopadu 1916 sundávali během První světové války z věže kostela tři zvony, které Rakousko-Uhersko potřebovalo přelít na kanóny, Jírka projevil velkou lítost. Jakmile zvony dopadly na zem, Jírka na ně lehl a tak úpěnlivě naříkal, až lidem, kteří u toho byli, běhal mráz po zádech. Když pak zvony vezli na voze na dráhu, šel Jírka za vozem a celou cestu naříkal jako o pohřbu. Byl to vlastně pohřeb i pro ty starodávné českoskalické zvony, velký zvon 1,10 m vysoký, v průmě-

ru 1,21 m o váze 1 214 kg z roku 1554, zvon s reliéfem sv. Prokopa a sv. Barbory z r. 1810 o výšce 0,20 m a průměru 0,255 a zvon sv. Donáta z poloviny 17. století s výškou a průměrem 0,42 m. Ztráta zvonů přivodila i Jirkovu smrt, doktor Kordina řekl, že se mu z toho žalu utrhlo srdce.

Kéž by už nikdy zvony nepadly na válečné účely, ale svým zvoněním nám mohou ráno, v poledne a večer připomínat, že prožíváme jeden z mnoha dnů v našem městě. ■

Věra Vlčková–Pokorná

Vzpomínka s přáním

V listopadovém zpravodaji mne zaujal článek „Návrat loutkového divadla do našeho města“. Vynořila se mi řada vzpomínek na českoskalické loutkové divadlo. To patřilo také do mého dětství. Až do časů nejranějších, kdy se mnou maminka zašla do sokolovny, kde byl pro loutkové divadlo vyčleněný samostatný prostor s upraveným spádovým hledištěm, aby každý malý divák dobře viděl, dobře vybudované jeviště, hezké loutky. Co se hrálo, už přesně nevím, zřejmě pohádky, režisérem byl pan Ladislav Vlach, ředitel školy ve výslužbě.

Pak loutky na dlouhý čas „usnuly a probudily se“ až v nově vybudovaném divadélku v bývalé spořitelně, přeměněné na kulturní klub (dnes městská radnice). Myslím, že dřevění herci byli doplněni novými nákupy, pečlivě uloženi v bývalém spořitelním sejfu. A tam jsem se jich mohla osobně dotýkat, neboť moje maminka se stala nadšenou členkou souboru, hrajícím pod vedením pana Jindřicha Poláčka. Vodila loutky, v případě nutnosti zaskočila i jako „mluvčí“ a já jsem coby již odrostlejší žákyně také namluvila některé postavy. S maminkou Věrou Pokornou (*na snímku vpravo*) jsem do divadélka pravidelně docházela, byla tam dobrá parta. Své účastenství v souboru brali starší i mladší velmi vážně, vím, že se maminka účastnila i odborných kurzů pro loutkoherce, pořádaných Muzeem loutek v Chrudimi. S některými členy souboru jsem se posléze sešla v ochotnickém divadelním souboru.

Potěšila mne zpráva, že dřevění herci opět „ožijí“, prostřednictvím rukou a úst nových nástupců slavné éry českoskalického loutkového divadla. Přeji všem dostatečný elán a vytrvalost v bohulibé činnosti při rozdávání radosti a úsměvů dětským divákům.

A příkládám archivní fotografii ze zákulisí bývalého divadélka. ■

Věra Vlčková–Pokorná





Kam za kulturou v prosinci 2020

Seznam akcí obsahuje jen ty, u kterých existuje předpoklad, že se uskuteční a pořadatelé potvrdili, že je v případě vhodných podmínek uspořádají. Sledujte weby a sociální sítě jednotlivých pořadatelů, sledujte web města www.CeskaSkalice.cz, kde vás budeme o konaných akcích průběžně informovat. Více než kdy jindy teď platí, že změna programu je vyhrazena. Respektujte platná opatření a pokyny pořadatelů.

Program galerie Luxfer a Luxfer Open Space na prosinec:

Galerie Luxfer, Riegrova čp. 347
20. listopadu 2020 – 17. ledna 2021

ROMAN ŠTĚTINA

Štětina (*1986) vytváří převážně videoinstalace, v nichž pracuje se zvukem jako dominantní složkou audiovizuálního díla. Často využívá nalezený archivní materiál, který přeskládává a aktualizuje.

Luxfer Open Space, Maloskalická čp. 40
prodlouženo do 31. března 2021

LAURE WAUTERS

do 31. března 2021
SVĚTOPLUK MIKYTA

Cyklus autorských frotážů z rezidenčního pobytu v Luxfer Open Space v září letošního roku.

Luxfer Open Space: Galerie (Z)venku,
Maloskalická čp. 40

LUKÁŠ JASANSKÝ A MARTIN POLÁK: Vtipy,
vtipy, vtipy 1992–93

Projekt Galerie (Z)venku je velkoformátová dlouho-trvající prezentace jednoho uměleckého díla na fasádě objektu LUXFER OPEN SPACE – Prostoru pro současné umění.

Výstavy v obou objektech budou (ne)dostupné dle aktuálního nařízení vlády v kontextu epidemie Covid-19 a po telefonické domluvě komentovaných prohlídek na tel. 606 678 679.

30. listopadu 2020 – 10. ledna 2021
VÁNOČNÍ VÝSTAVA

v Regionální informačním centru

Zveme vás na vánoční výstavu, která vás naladí na adventní čas a na blížící se vánoční svátky. Seznámíte se s tradicemi a zvyky. Věříme, že u nás objevíte i nějakou milou maličkost pro vaše blízké či přátele.

2. a 16. prosince 2020 | 15.30–17 hodin
PATCHWORK

v SVČ Bájo Česká Skalice

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V prosincových lekcích si ušijeme dva bloky (zajíce a sovu). Cena kurzu 60 Kč, děti do 15 let 30 Kč. Šicí stroj je k dispozici. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Zde, v dokumentech ke stažení, také najdete seznam potřebného materiálu. (Změna vyhrazena, aktuální informace najdete na webových stránkách Bája.)

7. prosince 2020 | 17.30–19 hodin
PŘEDVÁNOČNÍ TVOŘIVÁ DÍLNA
v SVČ Bájo Česká Skalice

Zveme rodiče s dětmi na předvánoční tvoření s Ladou Balcarovou. Pokud máte chuť si zhotovit vlastní adventní věnec nebo dekoraci na vánoční stůl, přijďte mezi nás. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Zde, v dokumentech ke stažení, také najdete seznam potřebného materiálu. Cena kurzu 100 Kč, děti do 15 let 50 Kč. (Změna vyhrazena, aktuální informace najdete na webových stránkách Bája.)

8. prosince 2020 | 18 hodin
ALENA A JIRKA MÁROVI:
AUSTRÁLIE A TASMÁNIE
v oddělení pro dospělé
Knihovny Barunky Panklové

Chceme věřit, že již avizovaná prosincová přednáška manželů Márových o jejich putování po Austrálii se uskuteční. Poznamenejte si do kalendáře termín 8. 12. 2020 v 18 hodin a sledujte naše webové stránky nebo profil knihovny na facebooku. Australské promítání vás často donutí vydechnout: „To snad není možný.“ Manželé Márovi objeli celý kontinent kolem dokola a vydali se i do horoucího středu k posvátnému rudému monolitu Uluru. Cestou viděli skákající krokodýly, šnorchlovali ve Velkém bariérovém útesu, házeli bumerangem nebo naslouchali hraní Aboridžinců na didžeridu. Žasli v poušti mezi tisíci-covkou skalních jehel Pinnacles, nadšeně krmili klokany z ruky a šplhali po žebříku kolem stromu do výšky 70 metrů. Chcete-li slyšet o jejich veselých i vzrušujících zážitcích z cest, přijďte k nám do knihovny. Vzhledem k omezené kapacitě doporučujeme rezervaci míst na telefonním čísle [734 155 855](tel:734155855).

11. prosince 2020 | 18–20 hodin
KERAMICKÁ DÍLNA
v SVČ Bájo Česká Skalice

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechn pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 100 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlase na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Počet míst omezen. (Změna vyhrazena, aktuální informace najdete na webových stránkách Bája.)

... ➡



... ➡

13. prosince 2020**TŘETÍ ADVENTNÍ KONCERT****v modlitebně Církve bratrské, Tyršova čp. 285**

Přijďte si poslechnout nejen adventní melodie v ne příliš běžném, ale o to zajímavějším obsazení, tři flétny a klavír / cembalo. Family Hönig Quartet vznikl v rodině Sylvy a Jaromíra Hönigových na půdě pardubické konzervatoře v roce 1995. Z původního Komorního dua (flétna-klavír/cembalo) rodičů se po ukončení studií obou dětí (Silvie a René) postupně stává trio a později kvartet. Jak čas běží, doplňuje v současné době vystoupení FHQ zvuk lesního rohu a další flétny v rukou vnuček Marie a Silvie Mechových, studentek pardubické konzervatoře. Více na www.fhq.cz. Vstup zdarma, dobrovolný příspěvek vítán.

20. prosince 2020 | 16 a 17 hodin**OŽIVLÝ BETLÉM****na Hurdálkově náměstí**

Konečné rozhodnutí o konání nebo nekonání padne až v týdnu před akcí. Prosím, hlídejte si webové stránky a facebook města, výlepové plochy, poslouchejte městský rozhlas.

**21. prosince 2020 – 6. ledna 2021****MALOVANÝ RATIBOŘICKÝ BETLÉM****ve výlohách SVČ Bájo Česká Skalice**

Malebný betlém s postavami z knihy Babička Boženy Němcové, který navrhla a namalovala Hana Vavříňová, bude vystaven v době vánoční až do Tří králů v obou výlohách Bája. Betlém vznikl jako projekt Centra rozvoje Česká Skalice.

do 31. prosince 2020**BYLO, NEBYLO****výstava v galerii Fortna SVČ Bájo Česká Skalice**

Dětské ilustrace inspirované dílem spisovatelky Boženy Němcové, jejíž 200. výročí narození si v letošním roce připomínáme.

ČESKOSKALICKÁ PALETKA 2020**Výstava v galerii Fortna SVČ Bájo**

8. ročník nesoutěžní přehlídky výtvarných prací, které vytvořily děti bez dohledu a pomoci pedagogických pracovníků. O termínu odevzdávání prací vás budeme informovat na webových stránkách

www.svcbajo.cz.

Betlémské světlo v České Skalici bude respektovat omezení

Jako každý rok i tento skauti chtějí přinést lidem do domovů na štědrovečerní stůl plamínek z Betléma, symbol naděje a pospolitosti. I v České Skalici tato tradice získala velkou oblibu. V minulých letech jej skauti roznášeli po domovech, lidé si pro plamínek přicházeli k oživlému betlému divadelního souboru Raraši na náměstí nebo na návsi. Jak to bude letos? Letošní ročník je jako mnohé další programy nejistý. Do uzávěrky zpravodaje v polovině listopadu nebylo možno rozhodnout a veřejnost informovat, jak přesně akce bude vypadat, jak plamínek lidem doručit. „Možnosti pořádání akce Betlémské světlo řeší skauti i na celostátní úrovni. Vymýšlejí scénáře, jak by akce mohla proběhnout. Vše bude především záležet na tom, co umožní vládní opatření a v jakém předstihu budou případně uvolněna. Předpokládáme, že akce bude mít spíše distanční charakter ve formě míst po České Skalici, kde plamínek bude hořet, odkud si ho lidé budou moci sami odnést,“ dodává organizátor akce. Všechny informace budou skauti v České Skalici zveřejňovat pomocí svého webu www.skautCS.cz, facebooku SkautCS i prostřednictvím webu města.

Skauti děkují za pochopení a přejí všem občanům vánoční svátky prožité v klidu a ve zdraví.

VÝZVA:

Pokud vám doma přebývá materiál, který bychom mohli použít při nejrůznějších rukodělných a výtvarných činnostech, rádi si ho od vás převezmeme. Jedná se například o knoflíky, klubíčka slabší i silnější příze, jehlice a háčky, vyšívací bavlnky a další vyšívací materiál, krajky, zbytky hedvábných a lněných látek, kůže, stuhy, dráty, kousky plechů (měděných i dalších), keramické dlaždice, včelí vosk, velké nástěnné kalendáře apod. Za jakoukoliv nabídku vám předem děkujeme. Středisko volného času Bájo Česká Skalice (info@svcbajo.cz). ■



Vánoční a novoroční bohoslužby

Římskokatolická farnost Česká Skalice v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Maloskalické ulici:

Farnost zveřejní program vánočních a novoročních bohoslužeb na svých webových stránkách až po 20. prosinci 2020. Všechno záleží na tom, jaká bude situace kvůli koronaviru a podle vládních opatření. ■

P. ThMgr. Mirosław Piotr Fąs MSF, duchovní správce římskokatolické farnosti Česká Skalice



Program bohoslužeb ve sboru Páně Církve československé husitské ve Sportovní ulici:

24. prosince 2020 | 22 hodin
Půlnoční bohoslužba slova

25. prosince 2020 | 10 hodin
Hod Boží vánoční
Bohoslužba

27. prosince 2020 | 10 hodin
1. neděle po Vánocích – Rodiny Páně
Bohoslužba

31. prosince 2020 | 10 hodin
Děkuvzdání za Boží ochranu
Bohoslužba

3. ledna 2021 | 10 hodin
2. neděle po Vánocích
Bohoslužba ■

Bohoslužby a biblické hodiny v Domovech Na Třešňovce budou dle domluvy s vedením oznámeny a vyvěšeny na nástěnce před sborem a na facebooku naší Náboženské obce.

Sestry a bratři v Kristu, milí přátelé,
požehnaný čas adventní, krásný čas vánoční,
pevné zdraví a radost, kterou přináší náš Spasitel
vám přejí

**Mgr. Žaneta Černochová, farářka Církve
československé husitské**

Program adventních a vánočních bohoslužeb ve Sboru Církve bratrské v České Skalici:

29. listopadu 2020 | 9.30 hodin

První adventní neděle

Bohoslužba

6. prosince 2020 | 9.30 hodin

Druhá adventní neděle

Bohoslužba

13. prosince 2020 | 9.30 hodin

Třetí adventní neděle

Bohoslužba

20. prosince 2020 | 9.30 hodin

Čtvrtá adventní neděle

Bohoslužba

25. prosince 2020 | 10 hodin

1. svátek vánoční

Vánoční bohoslužba

27. prosince 2020 | 9.30 hodin

1. neděle po Vánocích

Bohoslužba

1. ledna 2021 | 10 hodin

Nový rok

Novoroční bohoslužba ■

ThDr. Bronislav Kaleta, kazatel Církve bratrské, t. č. v České Skalici

Všechny uvedené bohoslužby se uskuteční pouze v případě, že to dovolí epidemická situace. Akce proběhnou podle aktuálních nařízení Vlády ČR.



Církve v České Skalici na internetu

Římskokatolická farnost Česká Skalice

www.farnostceskaskalice.webnode.cz

Církve československá husitská v České Skalici

www.ccsbhk.cz/dieceze/obce/?NO=ceska-skalice

Církve bratrská v České Skalici

www.cb.cz/ceska.skalice

Církve českobratrská evangelická v České Skalici

www.nachod-sonov.evangelnet.cz ■



Kam za sportem v prosinci

Seznam akcí obsahuje jen ty, u kterých existuje předpoklad, že se uskuteční a pořadatelé potvrdili, že je v případě vhodných podmínek uspořádají. Sledujte weby a sociální sítě jednotlivých pořadatelů, sledujte web města www.CeskaSkalice.cz, kde vás budeme o konaných akcích průběžně informovat. Více než kdy jindy teď platí, že změna programu je vyhrazena. Respektujte platná opatření a pokyny pořadatelů.

Turisté zvou na výlety

5. prosince 2020

ZIMNÍ TÁBOŘENÍ NA HVĚZDĚ

57. ročník pořádá Klub přátel turistiky TJ Spartak Police nad Metují. Odjezd vlakem z České Skalice v 8.33 hodin do Police nad Metují a do města autobusem. **Trasa 15,5 km:** Suchý důl, Slavný, Nad Slavným, Slavenské hříby, vyhlídka Modrý kámen (686 m n. m.), Supí hnízdo, Skalní divadlo, chata Hvězda, Kovářova rokle, rybník Hlavňov, Klůček (614 m n. m.), Police nad Metují + 2,5 km do Žďáru nad Metují na vlak. Vedoucí obou tras Petr Škrdla, tel. [604 162 988](tel:604162988), mail petrskrdla@atlas.cz.

31. prosince 2020

SILVESTROVSKÝ VÝŠLAP

Doporučujeme 25. ročník akce KČT Bohuslavice nad Úpou. Informace podá Jaroslav Teichman, tel. [723 740 985](tel:723740985), mail tajfun3@email.cz, www.bohuslavaci.eu.



⇒ **Skaličtí turisté na výletě z Červeného Kostelce do Hronova v říjnu 2020.** Foto archiv KČT ČS

Vzhledem k mimořádným vládním opatřením nevíme, zda akce budeme schopni uskutečnit v rozsahu, jak jsme je naplánovali. Sledujte skříňku KČT na Husově náměstí nebo www.c-skalice.webnode.cz. ■

ZE SPORTU

Proč začít hrát florbal?

V této bezútešné době je velmi těžké psát o sportu, především o tom amatérském. Náš klub FBC Česká Skalice momentálně zažívá významný útlum své činnosti. Všechny tréninky i zápasy našich týmů jsou pozastaveny a není jasné, kdy se bude moct zase začít. Pro naše členy alespoň zpracováváme individuální tréninkové plány, pro starší děti pořádáme online videorozbory a plánujeme i společné online tréninky. V tomto článku se vám pokusím nastínit, proč by pro vás florbal mohl být správnou volbou po koronavirové pauze.



Základní florbalová výbava.

Foto Dominik Skalický

Florbal je relativně nový sport, jehož určité formy se začaly objevovat již v 50. letech v USA, ale až koncem 70. let ve Švédsku dostal pevná pravidla a byly založeny první florbalové kluby. V České republice se poprvé florbal hrál v roce 1984, kdy proběhl výměnný pobyt mezi studenty Univerzity v Helsinkách a pražskou VŠE. Finští studenti v Praze zanechali první sadu 12 florbalek, se kterými studenti hráli celý rok, dokud je nezničili. V roce 1991 začaly vznikat první kluby (například Florbal Chodov), tento rok se také uskutečnilo první mistrovství světa. O rok později byl založen národní svaz Český florbal. U nás v České Skalici byl florbalový klub založen v roce 2014.

Velikou výhodou florbalu je jeho nenáročnost na vybavení, stačí vám florbalová hokejka, sportovní oblečení a sálová obuv. Hraje se se speciálním plastovým děrovaným balónkem. Na pořízení nákladnější je brankářská výstroj, která se skládá z helmy, speciální brankářské vesty a kalhot, z chráničů kolen, loktů, rukavic, suspensoru a dresu. Někteří gólmani používají i další ochranné prvky. Výstroje v našem klubu brankářům kupujeme a zapůjčujeme. Florbal je tedy levná alternativa sportu pro hokejový národ, kterým my Češi bezesporu jsme. No a když neumíte bruslit, tak je florbal jasnou volbou!

Jak je florbal mladým sportem, je i svaz Český florbal veden mladými a aktivními lidmi, ... ➔



... ⇒ kteří si vzájemně pomáhají, při turnajích panuje přátelská atmosféra. Zkrátka se ještě nestihlo nic moc pokazit. Je hodně dbáno na vzdělávání trenérů, rozhodčích a dalších činovníků. V dětských kategoriích záleží především na zábavě, radosti ze hry. I u nás v klubu je pro nás nejdůležitější zábava, aby tréninky děti bavily a chodily na ně rády.



Náš klub funguje na pěti zásadách, kterým říkáme Hvězdné patero.

1. Hrajeme pro zábavu a radost z pohybu!
2. Máme pozitivní přístup ke hře i tréninku!
3. Řídíme se pravidly fair play!
4. Nebojíme se chybovat a učit se z chyb!
5. Jsme dřiči, pracujeme na sobě a nevzdáváme se!

Těchto pět vět vystihuje nás i náš přístup k florbalu. Pokud vás florbal zaujal, můžete si ho zdarma vyzkoušet na kterémkoli z našich tréninků hned, jak přestanou platit vládní opatření. Termíny tréninků naleznete na našich stránkách www.fbccs.cz. No a kdo může přijít hrát? Téměř každý! Našemu nejmladšímu hráči jsou 3 roky a nejstaršímu 40. To ale neznamená věkový strop, florbal se dá hrát třeba do 100 let. Je to vhodný sport jak pro kluky, tak pro holky. ■

Jiří Hrabík, FBC Česká Skalice

Ohlédnutí Stepíku za rokem 2020

Sportovní klub Stepík má v České Skalici velkou základnu dětí a mládeže. Klub se věnuje zejména aerobiku a modernímu tanci. A i když byl a stále je rok 2020 ve všech směrech výjimečný a komplikovaný, má se Stepík čím pochlubit....

Soutěže

I přes zrušení většiny soutěží zvládli naši soutěžící jednotlivci, dua a týmy účast na 9 celostátních soutěžích. Pochvalu si zaslouží všichni, ale jmenovat chceme tým Španělky, soutěžící v aerobiku ve III. VT Fisaf, Duo Anna Hejčmanová a Amálie Paslerová, soutěžící v aerobiku II. VT Fisaf a za jednotlivce Lauru Adamírovou. Ti všichni přivezli pro klub cenné medaile všech kovů.

Tréninky

Naše pravidelné hodiny dle rozvrhu byly v březnu přerušeny nouzovým stavem. Přesto naše trenérky zůstaly s dětmi ve spojení, v květnu po uvolnění opatření, chodily s dětmi cvičit ven a po návratu do tělocvičen jsme za zvýšených hygienických opatření, dokončili školní rok. Neodcvičené hodiny si děti mohly nahradit během měsíce června v pestré nabídce jiných hodin, na společném výletě a na letních soustředěních.

Výlety

V červnu jsme pro děti uspořádali několik společných výletů, které se velmi vydařily a dětem se moc líbily.

Probuď v sobě gladiátora

V pátek 21. 8. absolvovali odvážlivci ze Stepíku v Hradci Králové sportovně-dobrodružný program a dětský závod Gladiátor race. Byl to velký zážitek a všichni si za tříhodinový náročný program zasloužili medaili.

Soutěž o nejlepší fotografii

V červnu jsme vyhlásili soutěž o nejlepší fotografii na téma: „Takhle nám to sluší s trenérem“ – skupinová fotografie s trenérkou „Veselá fotografie“ – jednotlivci i skupiny. Vítězné fotografie jsme zveřejnili na našich webových stránkách.

Příměstské tábory

O letních prázdninách Stepík již tradičně pořádal příměstské tábory pro děti z klubu i širokou veřejnost. V letošním roce se uskutečnily čtyři tábory s různými tématy a náplní, od cvičení a tance až po kreativní mysl.

Soustředění

Naše soutěžní týmy měly o letních prázdninách soustředění, na kterých pilovaly techniku, choreografii, kondici, ale hlavně zažily spoustu společné zábavy.

Vystoupení

Nedílnou součástí naší činnosti jsou veřejná vystoupení. I přes omezení společenských a kulturních akcí se naše týmy a skupiny představily v září na Dnech evropského kulturního dědictví a na Festivalu komedie v Novém Městě nad Metují.

Nábory

Nábor nových členů Stepíku do všech cvičících i tanečních skupin se uskutečnil první týden v září.

Chceme poděkovat všem, kdo nás v naší činnosti podporují: městu Česká Skalice, Královéhradeckému kraji, MŠMT a EU – Evropskému sociálnímu fondu.

Těšíme se na zlepšení situace s covidem a zveme všechny zájemce o cvičení a tanec do našich řad.

Rádi vás mezi sebou přivítáme, hodiny si budete moci nejprve vyzkoušet.

Stepík Nové Město nad Metují, z. s.

Tělocvična Malecí, čp. 585

Kontakt Jana Michelová

Email info@fitnesjana.cz

www.stepik.eu ■

Lenka Daňková, Stepík



Soutěžte s Elektrowinem o 20 skvělých cen!

Pro všechny, kdo chtějí trochu procvičit své mozkové závity, jsme připravili naši soutěžní křížovku. Pokud nám pošlete správné znění tajenky, můžete vyhrát jednu ze zajímavých cen!

	VEŠTILCI ATMOSFÉRY	SMĚROVÉ HUGENÉ	TAJENKA	ŽEN O JORDANOU RYNGOLEGE	ŽN VOLTAMPERU	POWACH	PRACOVNÍ ZÁJMENNÝ		PRŮDÁ V ČASOVÝM	POKURBA	OPRAVČI NIT	OSTRÁVSKO KAPYNSKÝ DOLY	ANGL DAPPSKA
ČAT (VÝSTRAH)								ODPOR					
PRACOVNÍ OBLEKY								MAJŠ UROK					
ČEM ZNAČKA KUCHYNNÍ SOL					AUTOMATICKÉ NASTAVOVÁNÍ TV STANIC			OPONY					
LITINOVÝ PLATY				VEDA								CEL HELMANOVY RELIIKVI	ANGL ŽALUD
	INTEŘNÍ CINTEL	OBCHOD						OPROJENÍ					
PENIZE (UČENÉ V BANCE)		V DAVNÝCH DOMÁCH				VEŠTILCI PTAČ							
DNY V ŘÍMSKÉM KALENDÁŘI					ČÁSTI TELU						ŽÁNĚT SLABOTA	SUBOTNÍ SLABOTA	
RYPÁK DVOČÁSKA					ČÁSTI OBLEČENÍ				KOKOTŠPANEL		ANTICIPA SADOVÝ BYTNÍ		
UPRAVIT LÚŽKO					NASTRAHY				CELNÍ ÚTOK				
ODPOČINEK									VELKÉ OHNĚ				
	ANGLICKÝ MPTY	EXPOZICE FRANU	ŽN TELLURU			AKRODIT							
ČÁSTI DNO			ROŠKÝ 107			AKTEL							
					PO VÝSTŘELU BROKET V BOKU POD SOUKROMÝM NÁMĚSTEM ZOB								
ŠHAG					TURECKÁ OŠEJMOVÁ MIRA					MORÁD	VDE		
					PO KOSTOMI ŽNÁMKY						ČÁSTI CE-IB		
POKRY 2			UZENINY						BYT VZHURU				
			PRÉDIS						OVANĚTÍ TIMA E-I				
LINA									ZALITÍ OKLO				
									TAJENKA I				
TRUN													
	FLAHEKA OŠE MIRA	HECINA											
		VEJKA 100 ME											
TABOR						OVATI							
						ODĚV							
BRUH BAPOUŠKA													
						HOPE							
						KÓD SÁDROVÉ ARABIE							
OXID TORNATY													
						OLIVOVÉ ZELENÁ BARVA							
						EVROPA							
UŽNÁVKA TEL													
STRETY													

**Tajenku zasílejte
do 11. 12. 2020**

Na adresu:
CIRI, Soukenická 54,
Hradec Králové
500 03
nebo elektronicky:
www.cistykraj.cz
v sekci soutěže

Vylosováno bude 20
výherců věcných cen:
3x power banka
7x bezdrátová myš,
10x USB flash disk.

Nezapomeňte uvést
své kontaktní údaje
vč. adresy bydliště
a telefonního čísla.

Více informací
a kompletní pravidla
soutěže nalaznete na
www.cistykraj.cz



elektrowin

 Čistá obec
Čisté město
Čistý kraj



Betlém pro tu správnou vánoční náladu

V minulém čísle zpravodaje vás paní místostarostka informovala o překvapení na novém náměstí v době adventní. Tím překvapením je betlém, který původně zdobil bývalé zahradnictví v jaroměřské Albieriho ulici těsně před „branami“ Josefova, kam se chodila podívat spousta lidí. Jenže majiteli betléma Romanu Bedřichu Bauerovi došla trpělivost, když mu vloni zloděj ukradl kasičku, ve které byly příspěvky na údržbu betléma. Proto celý soubor figur nabízel k prodeji. Zájemců se sešlo několik. Nakonec dostalo přednost město Česká Skalice, které postavy v životní velikosti vystaví v parku na revitalizovaném Husově náměstí, kde na ně bude dohlížet hned několik kamer se záznamem. Celý betlém i s kulisami do České Skalice převezl bezplatně zdejší zastupitel a autodopravce David Bořek. Šikovné ruce Lídy Kadaníkové figury zdarma opravily a dovybavily. Se stěhováním pomohli také pracovníci Technických služeb Česká Skalice, kteří vyrobili také chlév pro Svatou rodinu. Na náměstí bude betlém k vidění od první adventní neděle 29. listopadu 2020 až do Tří králů 6. ledna 2021. Věříme, že se vám bude líbit a potěší vás. ■



Text Jan Holý, redaktor zpravodaje

Foto Roman Bedřich Bauer, autor betléma

Distribuce Českoskalického zpravodaje

Aktuální číslo Českoskalického zpravodaje dostanou všichni Skaličáci zdarma domů do schránky. Zpravodaj je rovněž bezplatně ke stažení na webu města www.CeskaSkalice.cz/zpravodaj.

Prosincové číslo bude firma roznášet **od 26. listopadu do 2. prosince 2020**. Pozdější reklamace budeme řešit individuálně s ohledem na zdraví distributorů a obyvatel. Nedodání můžete hlásit na mail zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo volat redakci na tel. **725 022 682**. Zároveň se můžete hlásit v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka a jeho pracovníce to vyřídí. **Lednové číslo** bude roznášeno do vašich schránek až od **4. do 6. ledna 2020**. ■



Jan Holý, redaktor Českoskalického zpravodaje



INZERCE

Pedikúra – Manikúra inzerce
Modeláž nehtů
 Šárka Fetterová
 Husovo nám. 41, Česká Skalice
 tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
 Další objednávky dle telefonické dohody
 Nabízím dojezd za klienty domů

DUŠEK **ELEKTRO PRODEJNA**
 • mobilní telefony • bílé zboží • elektronika •
 • svítidla • domácí spotřebiče •

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ
 NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
 SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu i v neděli
 na zavolání na mobil 776 721 143, 608 475 143 do 15 min.
 Přijímáme **PLATEBNÍ KARTY**

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030
 776 721 143, 608 475 143
www.elektrodusek.cz

DOMOV A ZAHRADA
 Husovo nám. 49, Česká Skalice
 rozšířili jsme pro vás sortiment:

- zahradnických potřeb
- dárkových předmětů
- květin řezaných i pokojových
- krmiv pro domácí i hospodářská zvířata

JSME TU PRO VÁS

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- kominové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTĚNÍ
 SPALINOVÉ CESTY dle zákona č. 320/2015 Sb.
 Odborně způsobilá osoba - Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák
 Lánská 327, 549 41 Červený Hostelec
 IČ: 018 92 142
 ☎ **777 055 942**
 e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz

Pro svůj závod v Říkově u České Skalice hledáme uchazeče na následující pozice:

Strojírenský/á dělník/dělnice

Náplň práce:	Požadujeme:	Nabízíme:
• Hlavní pracovní poměr • Práce v kovovýrobě, ve výrobě drátěného programu, ve skladu, v logistice, v práškové lakovně • Práce ve dvousměnném provozu	• Samostatnost, zodpovědnost, přesnost, manuální zručnost • Odpovídající vzdělání	• Výborné platové podmínky • Práce ve stabilním a slušném kolektivu

Nástup: ihned anebo podle domluvy
 Gondella CZ s.r.o.,
 Říkov 266, 552 03 Česká Skalice
 Tel. 491 40 12 11 nebo jobs@gondella.cz

Gondella

Angličtina v Malé Skalici

 Mgr. Aleš Sedláček 

výuka a doučování angličtiny

www.ajmalaskalice.cz
 tel. 724 521 629



Děkujeme. Pf 2021

STAMONT
 STAVEBNINY 



INZERCE

Nostalgické Vánoce

9. 11. – 13. 12. 2020

TRADIČNÍ PRODEJNÍ VÝSTAVA VÁNOČNÍCH
DEKORACÍ, ADVENTNÍCH VAZEB A DÁRKŮ
se letos vzhledem k okolnostem přesouvá
z Muzea Boženy Němcové na internet.

OBLÍBENÉ ZBOŽÍ NAKOUPÍTE NA:
www.nostalgickevanoce.cz

VŠE PŘIPRAVÍME NA OBJEDNÁVKU,
VČETNĚ SKVĚLÝCH VÁNOČNÍCH DORTŮ.

Pořádá společnost Kouzlo starých časů.
www.kouzlostarychcasu.com



KOSMETICKÝ SALON RICHENZA

T. G. Masaryka 892, Česká Skalice

nabízí rozšířené služby:

Manikúry: klasik, Jessica, pánská, termo zábaly
a parafín dle potřeby, modeláže nehtů, ošetření DK SPA,
Masáže: sport – relaxační dělené i body (včetně sprchy k body masáží zdarma)

Kosmetika: ošetření pleti podle Dg. pleti galvanickou žehličkou,
ultrazvukovou špachtlí a kosmetikou SynCare
Radiofrekvenčním přístrojem fy. SynCare v obličejí – redukce tuků,
modelace **Depilace:** obočí, rtů, tváří, DK, podpaží.

Barvení: řas a obočí dle přání klientky.

Zpevnění pleti: podbradku a výstřihu, omezení a vyhlazení vrásek,
podpora hojení akné

Body – tělo: hojení stříh po nárazovém hubnutí, zpevnění pokožky
stehén, břicha, boků, oblast kolen a kotníků, podbradku a výstřihu.
Káva, čaj i minerálka je samozřejmostí. Možnost zakoupení dárkových
poukázek. Doprovodný prodej kosmetiky i nail.

V salonu se věnujeme vždy jen jedné klientce.

PO–ČT na objednání, pátky bez objednávky.

Anticovidová opatření: vstup s ústenkou.

Pracovník je zdravotní sestra.

Mobil: 604 237 128, pí. Holečková

OTEVŘENO

kuchyňka - domácí potřeby

modelová železnice - stavebnice

dřevěné vláčkodráhy

ESK
modely

Ivana
Karličková

laserové řezání a gravírování

Riegrova 338, Česká Skalice
tel. 732 988 297, 603 254 067

e-shop : **www.elektroesk.cz**

pondělí – pátek 13 – 18 hodin

Společnost Saar Gummi Czech s.r.o.
přeje všem svým zaměstnancům
a obchodním partnerům
příjemné prožití vánočních svátků
a úspěšný nový rok.

 **SaarGummi**
Automotive





INZERCE

Masáže
www.pohlazeninadusi.eu

Masazepohlazeninadusi@email.cz
+420 601 355 246

...OPTIKA HRUBA.CZ
Dvůr Králové nad Labem • Jaroměř • Česká Skalice

**NEJLEPŠÍ MULTIFOKÁLNÍ
BRÝLE?
MÁME JE PRO VÁS**
Brýle na všechny vzdálenosti - jedinečné právě tak jako vy.

VÁNOČNÍ DÁRKOVÉ POUKÁZKY
Darujte brýle jako vánoční dárek.

- profesionální měření zraku
- specializace na multifokální brýle
- perfektní servis a poradenství - naše priorita

RODENSTOCK
Das Beste aus jeder Brillenart

Cosmetics Care
Věra Matoušová

Nový kosmetický salon

Ošetření pleti:

- **RADIOFITEM**
- omlazení pleti, vyhlazení vrásek, hojení akné, redukce tuků a strií, zpevnění pokožky
- **ULTRAZVUKOVOU ŠPACHTLÍ**
- **GALVANICKOU ŽEHLIČKOU**
- **APLIKACE OMLAZUJÍCÍCH SÉR**
- **THERMOVAK** - ideální pro redukci váhy

Ke každému ošetření vitamínový nápoj ZDARMA

V salonu je možno zakoupit dárkové poukazy a dermokosmetiku SynCare
☎ 608 582 002 ✉ vera.matule@seznam.cz 📍 TGM 832, Česká Skalice

Pracuji s českou dermokosmetikou SynCare

bez objednání

KADEŘNICTVÍ

liché týdny 7.00 – 13.00
sudé týdny 13.00 – 19.00

pánské dámské
Radka Bělobrádková
Husovo náměstí 41
Česká Skalice
Tel. 774 853 788

Z obsahu lednového čísla Českoskalického zpravodaje

V lednu zahájíme novou sérii obálek zpravodaje. Nadále budeme zveřejňovat historické snímky, ke kterým přiřadíme současné záběry. Nechejte se překvapit, co bude na obálce lednového čísla. Bude pokračovat seriál článků z českoskalické historie, které píše Věra Vlčková-Pokorná. Ta připravuje několik pokračování věnovaných zdejšími hostinciům a restauracím. Určitě půjde i o veselé vyprávění. Těšte se. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje



OMEZENÍ sociálních kontaktů



ZODPOVĚDNOST, OCHRANA RIZIKOVÝCH SKUPIN

pravidlo 3R
Ruce Roušky Rozestupy

3R

chráníme sebe i ostatní,
jsme zodpovědní

mýdlo + teplá voda nebo
dezinfekce = čisté ruce



roušky fungují,
pokud se nosí správně



diskrétní zónu virus
nepřeskočí



kde není osobní kontakt,
není přenos



Mimořádná opatření a více informací na koronavirus.mzcr.cz



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

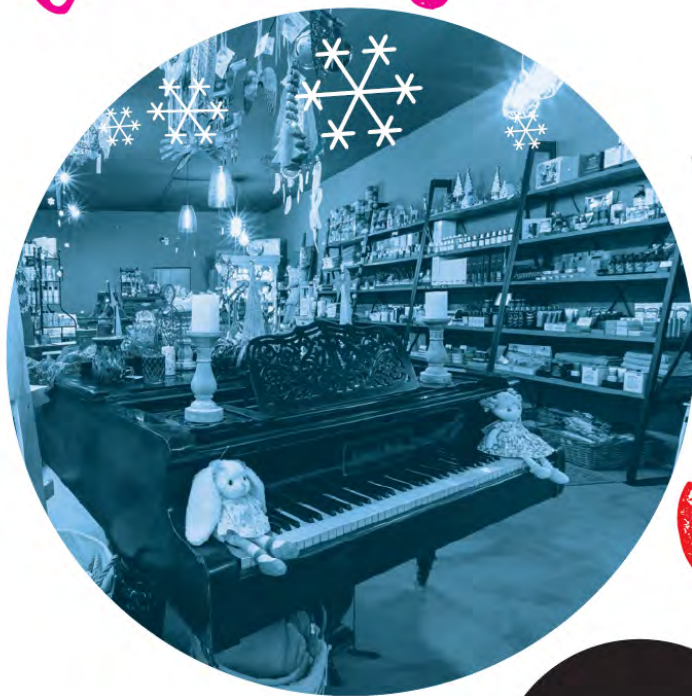


eRouška

15+21
LINKA 1221



KDYŽ JE NAKUPOVÁNÍ
radost



VAŠE
*klidné
vánoční*
NÁKUPY



e-shop
WWW.DOHAJAN.CZ



OBCHOD DOHAJAN
WWW.DOHAJAN.CZ

telefon: 724 329 768
otevřeno: PO - PÁ 9 - 12, 12:30 - 18, SO 9 - 12
Komenského 1203, Náchod



Česká Skalice



Pohled na Rudrův mlýn v Ratibořicích symbolicky zakončí sérii obálek zpravodaje věnovanou Roku Boženy Němcové 2020. Celý tento ročník se na titulní straně objevovaly záběry z míst, která jsou spjata s naší spisovatelkou.

Rudrův mlýn je jednopatrová kamenná budova, jejíž největší část tvoří mlýnice v přízemí i v horním patře. Z mlýnice vede vchod do pekárny a dvou přilehlých klenutých komor. V patře byl byt mlynářův o dvou místnostech a šalanda, kde sedávali mleči. Mlýn vyžehnil roku 1773 děd Mančinky, starší kamarádky Barunky Panklové, mlynář Antonín Ruder. Roku 1842 prodal jeho syn, pan otec z Babičky, mlýn tehdejšímu majiteli náhodského panství Jiřímu Vilémovi, knížeti ze Schaumburg-Lippe. Mlýn byl od té doby střídavě provozován v režii vrchnosti, nebo pronajímán. V dalších letech nechala vrchnost přestavět a rozšířit objekt plátenické valchy a mandl, starší empírovou budovu z doby okolo roku 1825, nacházející se v sousedství mlýna. Nájemce Jan Hroch v letech 1922–1948 budovu mandlu a mlýna (mletí bylo definitivně ukončeno roku 1914) využíval jako úpravnu pláten. Textilní provoz byl definitivně zastaven v roce 1949. Po zestátnění byla provedena památková obnova budovy Rudrova mlýna podle návrhů Ing. arch. Josefa Reichla a v jeho prostorách byla zřízena expozice.

Hlavní černobílá fotografie se zimním pohledem na mlýn od Žernovské lávky a snímek jeho interiéru jsou z archivu Muzea Boženy Němcové a byly pořízeny po úpravách mlýna po roce 1950. Fotografie dvora mlýna je ještě z doby jeho provozu okolo roku 1930. Záběr je ze sbírky Jana Holého. Autorem snímku na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 12/2020. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice.

Vydává: Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálek:** atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2800 výtisků. **Distribuce:** Noviny Echo. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý.

Adresa redakce: Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice. **Adresa vydavatele:** Město Česká Skalice, třída T. G. M. 80, 552 03 Č. Skalice. **Tel.:** 725 022 682 **E-mail:** zpravodaj@ceskaskalice.cz

Cena: ZDARMA. Zaslání zpravodaje mimo město je zpoplatněnou částkou 250 Kč/rok (za úhradu poštovného). **Uzávěrka příštího čísla: mimořádně již 10. 12. 2020** Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele.

Změna programu vyhrazena. www.ceskaskalice.cz